



SHOTGUN 2.0 HANDLEBARS

QUICK START GUIDE



THANKS FOR PURCHASING YOUR SHOTGUN 2.0 HANDLEBARS

Based in the North Island of New Zealand, we're a team of mountain bike parents with a global vision – to raise the next generation of mountain bikers.

We'd be stoked if you'd share your first ride using the hashtag #kidsrideshotgun, and if you have any questions or suggestions for us – we'd love to hear from you.



***Need help setting up?
Watch our instructional video.***

SHARE YOUR RIDE **#KIDSRIDESHOTGUN**



@kidsrideshotgun

kidsrideshotgun.com



hello@kidsrideshotgun.com



SHOTGUN® 2.0 BARS - SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE.

Before using the Shotgun® 2.0 handlebars, check whether there are any laws (specific to the carrying of children on bicycles) that apply in the country in which the handlebars will be used.

Warning: Read all fitting and safety information before use

Warning: Incorrect fitting and / or improper use could lead to serious injury or death.

Warning: Using the shotgun handlebars will reduce the maneuverability of your bicycle.

Warning: Not for racing, stunts, jumps, drop-offs or advanced trails.

Warning: Never leave your bicycle parked with a child in the seat unattended.

Warning: Not suitable for children under 12 kg, or children that are not able to sit unaided for the length of the intended cycle journey.

1. FOLLOW THE FITTING INSTRUCTIONS

Incorrect fitting can increase the risk of accident, injury or death. Follow the fitting instructions supplied with your shotgun handlebars, and contact us if you have any questions or concerns regarding the suitability of the shotgun handlebars for your bike.

2. CHECK YOUR BIKE

Check your bike before using the shotgun handlebars, including brakes, tyres and other components. If your bike is not in sound mechanical condition, do not use the shotgun handlebars. Ensure that there are no sharp objects which the child can touch whilst using the shotgun handlebars, and that the fitting of the shotgun handlebars will not interfere with or impact with the components of your bike.

3. WEAR AN APPROVED HELMET

For safety, the rider and the passenger must wear standards approved bicycle helmets at all times.

4. WEAR APPROPRIATE CLOTHING

The passenger must keep hands, feet and clothes away from all moving parts to minimise risk of accident, injury or death. Children need to be more warmly clothed than the rider pedalling, and should be protected from the rain.

5. USE BOTH HANDS

The rider and passenger must each hold onto the handlebars with both hands at all times. Failure to do so increases the risk of accident, injury or death.

6. RIDE WITH CARE

Your bike may ride and respond differently with a passenger on it, particularly with regard to balance, steering and braking. The maneuverability of your handlebar may also be reduced by the use of the shotgun handlebars. Ride carefully at all times and ride well within your ability.

7. STAY SAFE

Do not use the shotgun handlebars if any part is broken or becomes broken. Check the security of fasteners frequently.

8. BE CAREFUL

The shotgun handlebars are not for racing, or for use with jumps, drop-offs, stunts or advanced trails. Ride slowly and carefully to minimise the risks and maximise enjoyment.

INSTRUCTIONS DE ` SECURITE ` AVANT UTILISATION

Avant d'utiliser le guidon shotgun, vérifiez la législation (portant spécifiquement sur le transport d'enfants dans des sièges fixés sur des cycles) applicable dans le pays où le guidon sera utilisé.

Avertissement: Lisez les instructions de montage et de sécurité avant utilisation.

Avertissement: un montage incorrect et/ou une utilisation inadéquate peuvent entraîner une blessure grave, voire mortelle.

Avertissement: l'utilisation du guidon shotgun réduit la maniabilité du vélo. Avertissement : ne convient pas à la course, aux cascades et sauts, ni aux ruptures de pente et pistes difficiles.

Avertissement: ne laissez jamais un enfant sans surveillance sur votre vélo à l'arrêt.

Avertissement: ne convient pas aux enfants de moins de 12 kg, ou à ceux incapables de rester assis sans être soutenus pendant le parcours.

1. SUIVEZ LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE

Un montage incorrect peut augmenter le risque d'accident, de blessure ou de décès. Suivez les instructions de montage fournies avec votre guidon shotgun et contactez-nous pour toute question sur la comptabilité du guidon shotgun avec votre vélo.

2. CONTRÔLE DU VÉLO

Le vélo (notamment ses freins, pneus et autres composants) doit être vérifié avant toute utilisation du guidon shotgun. Le guidon shotgun ne doit pas être utilisé si le vélo n'est pas en bon état d'un point de vue mécanique. Vérifiez l'absence d'objets tranchants à portée de l'enfant et vérifiez également que le guidon shotgun n'a aucun effet sur votre conduite ni les composants de votre vélo.

3. PORT OBLIGATOIRE D'UN CASQUE HOMOLOGUÉ

Pour des raisons de sécurité, le cycliste et le passager doivent porter en permanence des casques de vélo adaptés.

4. PORT OBLIGATOIRE DE VÊTEMENTS ADAPTÉS

Les mains, pieds et vêtements du passager doivent rester à l'écart de toutes les pièces mobiles pour réduire le risque d'accident, de blessure ou de décès. Les enfants doivent être vêtus plus chaudement que la personne qui pédale et ils doivent être protégés de la pluie.

5. TENEZ LE GUIDON À DEUX MAINS

Le cycliste et le passager doivent en permanence tenir le guidon à deux mains. Le non-respect de ce point augmente le risque d'accident, de blessure ou de décès.

6. FAITES PREUVE DE VIGILANCE À VÉLO

Votre vélo réagira différemment avec un passager, notamment en termes d'équilibre, de direction et de freinage. La maniabilité du guidon du vélo peut également être réduite par l'utilisation du guidon shotgun. Faites toujours preuve de prudence et ne prenez pas de risques inconsidérés.

7. RESPECTEZ TOUS LES PRINCIPES DE SÉCURITÉ

N'utilisez pas le guidon shotgun si une de ses pièces est endommagée. Vérifiez régulièrement la sécurité des attaches.

8. FAITES ATTENTION

Le guidon shotgun ne convient pas à la course, aux sauts, aux ruptures de pente et pistes difficiles. Roulez lentement, en faisant preuve de prudence afin d'anticiper tout risque et de faire du trajet un plaisir pour vous et votre enfant.

SICHERHEIT-SHINWEISE ZUM GEBRAUCH

Vergewissern Sie sich vor der Nutzung des Beifahrerlenkers, ob es im Gebrauchsland des Beifahrerlenkers anwendbare, gesetzliche Auflagen (bezüglich des Transports von Kindern auf Fahrrädern) gibt.

Warnung: Vor Gebrauch alle Montage- und Sicherheitshinweise lesen.

Warnung: Eine fehlerhafte Montage und/oder eine unsachgemäße Anwendung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.

Warnung: Durch die Nutzung des Beifahrerlenkers wird die Manövrierbarkeit Ihres Fahrrads vermindert. Warnung: Nicht für Rennen, Tricks, Sprünge, Drops oder anspruchsvolle Strecken geeignet.

Warnung: Lassen Sie Ihr abgestelltes Fahrrad mit Kind im Sitz nie unbeaufsichtigt.

Warnung: Nicht geeignet für Kinder unter 12 kg sowie für Kinder, die für die Dauer des geplanten Radausflugs nicht selbstständig aufrecht sitzen können.

1. BEFOLGEN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG

Eine falsche Montage des Beifahrersitzes erhöht das Unfall-, Verletzungs- und Sterberisiko. Befolgen Sie die im Lieferumfang enthaltene Montageanleitung des Beifahrerlenkers und kontaktieren Sie uns bei Fragen oder Anlässen bezüglich der Eignung des Beifahrerlenkers für Ihr Fahrrad.

2. ÜBERPRÜFEN SIE IHR FAHRRAD

Überprüfen Sie Ihr Fahrrad, einschließlich der Bremsen, Räder und anderen Bestandteile vor Gebrauch des Beifahrerlenkers. Nutzen Sie den Beifahrerlenker nicht, wenn sich Ihr Fahrrad nicht in einem einwandfreien mechanischen Zustand befindet. Stellen Sie sicher, dass es keine spitzen Gegenstände gibt, welche von Ihrem Kind während der Nutzung des Beifahrerlenkers berührt werden könnten und dass der Beifahrerlenker keinerlei Bestandteile Ihres Fahrrads beeinträchtigt.

3. TRAGEN SIE EINEN ZUGELASSENEN HELM

Aus Sicherheitsgründen müssen sowohl der Fahrer als auch der Beifahrer jederzeit den Normen entsprechende Fahrradhelme tragen.

4. TRAGEN SIE ANGEMESSENE KLEIDUNG

Um das Unfall-, Verletzungs- und Sterberisiko so gering wie möglich zu halten, muss der Beifahrer stets seine Füße und Kleidung von den sich bewegenden Fahrradbestandteilen fernhalten. Kinder sollten sowohl wärmere Kleidung als der Radfahrer tragen als auch gegen Regen geschützt sein.

5. NUTZEN SIE BEIDE HÄNDE

Sowohl der Radfahrer als auch dessen Beifahrer müssen stets die Lenker mit beiden Händen umfassen. Eine Nichtbefolgung dieser Anweisung erhöht das Unfall-, Verletzungs- und Sterberisiko.

6. FAHREN SIE VORSICHTIG

Möglicherweise verhält sich Ihr Fahrrad aufgrund Ihres Fahrers und besonders hinsichtlich Balance, Lenkung und Bremsverhalten anders als gewöhnlich. Auch die Beweglichkeit Ihres Lenkers kann durch die Nutzung des Beifahrerlenkers vermindert sein. Fahren Sie daher jederzeit vorsichtig und gehen Sie keine Risiken ein.

7. BLEIBEN SIE SICHER

Nutzen Sie den Beifahrerlenker nicht, wenn irgendeiner seiner Bestandteile defekt ist oder im Laufe der Nutzung kaputt geht. Überprüfen Sie häufig die Sicherheit der Verbindungsstücke.

8. SEIEN SIE VORSICHTIG

Der Beifahrerlenker ist nicht für Rennen, Sprünge, Drops, Tricks oder anspruchsvolle Strecken geeignet. Fahren Sie langsam und vorsichtig, um das Gefahrenrisiko zu minimieren und den Spaßfaktor zu maximieren.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER L'USO

Prima di utilizzare il manubrio shotgun, verificare se vi siano leggi (specifiche per il trasporto di bambini su biciclette) vigenti nel Paese in cui il manubrio verrà utilizzato.

Attenzione: Leggere tutte le informazioni di montaggio e di sicurezza prima dell'uso.

Attenzione: Un montaggio non corretto e/o un uso improprio possono causare lesioni gravi o decessi.

Attenzione: L'uso di manubri shotgun riduce la manovrabilità della vostra bicicletta. Attenzione: Non utilizzare per corse, acrobazie, salti, lanci o percorsi avanzati.

Attenzione: Non lasciare mai la bicicletta parcheggiata con un bambino incustodito sul seggiolino.

Attenzione: Non adatto ai bambini di età inferiore ai 12 kg, o a bambini che non sono in grado di stare seduti da soli per la durata del percorso ciclistico previsto.

1. SEGUIRE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Con un montaggio errato, il rischio di incidenti, lesioni o morte aumenta. Seguite le istruzioni di montaggio fornite con il vostro manubrio shotgun e contattateci se avete domande o dubbi riguardo all'idoneità del manubrio shotgun per la vostra bicicletta.

2. CONTROLLATE LA VOSTRA BICI

Controllate la vostra bicicletta prima di utilizzare il manubrio shotgun, compresi i freni, i copertoni e altri componenti. Se la bicicletta non è in buone condizioni meccaniche, non utilizzare il manubrio shotgun. Assicuratevi che non vi siano oggetti appuntiti che il bambino possa toccare durante l'uso del manubrio shotgun e che il montaggio del manubrio non interferisca o urti con i componenti della vostra bicicletta.

3. INDOSSARE UN CASCO OMOLOGATO

Per motivi di sicurezza, la persona che guida e il passeggero devono sempre indossare caschi da bicicletta omologati.

4. INDOSSARE UN ABBIGLIAMENTO ADEGUATO

Il passeggero deve tenere le mani, i piedi e gli indumenti lontani da tutte le parti in movimento per ridurre al minimo il rischio di incidenti, lesioni o morte. I bambini devono essere più coperti rispetto alle persone che guidano le bici e devono essere protetti dalla pioggia.

5. UTILIZZARE ENTRAMBE LE MANI

La persona che guida e il passeggero devono sempre tenere il manubrio con entrambe le mani. In caso contrario, il rischio di incidenti, lesioni o morte aumenta.

6. GUIDARE CON ATTENZIONE

La vostra bicicletta può andare e rispondere in modo diverso con un passeggero, in particolare per quanto riguarda l'equilibrio, lo sterzo e la frenata. Anche la manovrabilità del vostro manubrio può risultare ridotta dall'uso del manubrio shotgun. Guidare con attenzione in ogni momento e guidare secondo le proprie capacità.

7. CONTINUATE A VERIFICARE LA SICUREZZA

Non utilizzate il manubrio shotgun se una parte è rotta o si rompe. Controllate frequentemente la sicurezza degli elementi di fissaggio.

8. SIATE CAUTI

Il manubrio shotgun non è adatto alle corse o a salti, lanci, acrobazie o percorsi avanzati. Andare lentamente e con attenzione per ridurre al minimo i rischi e massimizzare il divertimento.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA EL USO

Antes de usar el manillar Shotgun, verifica si existen leyes (específicas para el transporte de niños en bicicleta) que se apliquen en el país en el que se usará el manillar.

Advertencia: Lee toda la información de instalación y de seguridad antes de usarlo.

Advertencia: La instalación incorrecta y/o el uso incorrecto pueden provocar lesiones graves o la muerte. Advertencia: Usar el manillar Shotgun reducirá la maniobrabilidad de tu bicicleta. Advertencia: No apto para carreras, acrobacias, saltos, descensos o senderos avanzados.

Advertencia: Nunca dejes tu bicicleta estacionada con un niño en el sillín sin vigilancia.

Advertencia: No es adecuado para niños menores de 12 kg o niños que no pueden sentarse sin ayuda durante la duración del viaje previsto en bicicleta.

1. SIGUE LAS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

Una instalación incorrecta puede aumentar el riesgo de accidente, lesión o muerte. Sigue las instrucciones de instalación suministradas con el manillar Shotgun y ponte en contacto con nosotros si tienes alguna pregunta o inquietud sobre la idoneidad del manillar Shotgun para tu bicicleta.

2. REvisa TU BICICLETA

Revisa tu bicicleta antes de usar el manillar Shotgun, incluidos los frenos, las llantas y otras piezas. Si tu bicicleta no está en buenas condiciones mecánicas, no uses el manillar Shotgun. Asegúrate de que no haya objetos afilados que el niño pueda tocar mientras usas el manillar Shotgun, y que la instalación del manillar Shotgun no interfiera ni impacte con las piezas de tu bicicleta.

3. LLEVA UN CASCO APROBADO

Por seguridad, el conductor y el pasajero deben usar cascos de bicicleta aprobados por las normas de seguridad en todo momento.

4. UTILIZA ROPA ADECUADA

El pasajero debe mantener las manos, los pies y la ropa alejados de todas las partes móviles para minimizar el riesgo de accidente, lesiones o muerte. Los niños deben estar más abrigados que los ciclistas y deben protegerse de la lluvia.

5. USA AMBAS MANOS

Tanto el conductor como el pasajero deben sostener el manillar con ambas manos en todo momento. De lo contrario, aumenta el riesgo de accidente, lesión o muerte.

6. CONDUCE CON CUIDADO

Tu bicicleta puede conducirse y responder de manera diferente con un pasajero en ella, particularmente con respecto al equilibrio, el manejo y el frenado. La maniobrabilidad de tu manillar también puede reducirse al usar el manillar Shotgun. Conduce con cuidado en todo momento y conduce bien dentro de tus habilidades.

7. ACTÚA CON PRUDENCIA

No uses el manillar Shotgun si alguna parte está rota o se rompe. Verifica la seguridad de los sujetadores con frecuencia.

8. TEN CUIDADO

Los manillares Shotgun no son para carreras, ni para saltos, descensos, acrobacias o senderos avanzados. Conduce despacio y con cuidado para minimizar los riesgos y maximizar la diversión.

VEILIGHEIDSINS-TRUCTIES VOOR GEBRUIK

Check voor gebruik van het Shotgun stuur of er in het land waar u deze wilt gebruiken wetgeving bestaat specifiek voor kinderzitjes en het vervoeren van kinderen op de fiets.

Waarschuwing: Lees alle montage- en veiligheidsinformatie voor gebruik.

Waarschuwing: foute montage van dit product kan leiden tot ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben.

Waarschuwing: Gebruik van het Shotgun stuur kan de manoeuvreerbaarheid van uw fiets verminderen.

Waarschuwing: Niet voor racen, stunts, sprongen, drop-offs of gevorderde trails.

Waarschuwing: Laat uw fiets nooit zonder toezicht geparkeerd staan met een kind in het zitje.

Waarschuwing: Niet geschikt voor kinderen onder de 12 kg, of kinderen die niet in staat zijn om zelfstandig te zitten voor de duur van de beoogde fietstocht.

1. VOLG DE MONTAGE-INSTRUCTIES

Een onjuiste montage kan het risico op een ongeval, letsel of de dood, of schade aan het frame van uw fiets verhogen. Raadpleeg de bijgeleverde instructies voor het monteren van het Shotgun stuur. En neem contact op als u vragen heeft of niet zeker bent of het Shotgun stuur geschikt is voor uw fiets.

2. CONTROLEER UW FIETS

Check uw eigen fiets uitgebreid op mankementen voor het installeren van het Shotgun stuur. Let daar bij met name op de respons van uw remmen en de conditie van de banden. Als uw fiets mechanisch niet in orde is, raden wij het gebruik van het Shotgun stuur af. Verzekert u ervan dat er binnen het bereik van het kind zich geen scherpe randen of objecten bevinden tijdens het gebruik van het Shotgun stuur. En dat de bevestiging van het Shotgun stuur het functioneren van andere componenten op de fiets niet belemmert.

3. DRAAG EEN GOEDGEKEURDE HELM

Voor de veiligheid moeten de berijder en passagier te allen tijde een goedgekeurde fietshelm dragen.

4. DRAAG GESCHIKTE KLEDING

De passagier moet te allen tijde gesloten schoenen dragen en handen, voeten en kleding uit de buurt van alle bewegende delen houden om het risico op ongevallen, verwondingen of de dood tot een minimum te beperken. Kinderen moeten warmer gekleed zijn dan berijders van fietsen en moeten beschermd zijn tegen de regen.

5. BEIDE HANDEN GEBRUIKEN

De berijder en de passagier moeten te allen tijde beide handen aan het stuur houden. Doet u dit niet, dan verhoogt u het risico op een ongeval, letsel of de dood.

6. RIJ VOORZICHTIG

Uw fiets kan reageren met een passagier erop, vooral met betrekking tot de balans, het sturen en het remmen. De beweegbaarheid van uw stuur kan door het gebruik van het Shotgun opzetstuur worden beperkt. Rijd ten allen tijde voorzichtig en rijd binnen uw eigen vermogen.

7. BLIJF VEILIG

Gebruik het Shotgun stuur niet, of niet meer, als er een onderdeel kapot is of gebroken.

Controleer regelmatig of het kinderzadel goed vastzit.

Controleer van tijd tot tijd of het gewicht en de grootte van het kind de maximum limiet niet overschrijden.

8. WEES VOORZICHTIG

Het Shotgun zadel is niet bedoeld voor racen, of voor gebruik bij sprongen, drop-offs, stunts of gevorderde trails.

Het Shotgun zadel heeft geen beveiliging en beweert uw passagier niet zo min te beschermen als uw eigen fietszadel u beschermt. Rijd langzaam en voorzichtig om de risico's te minimaliseren en het plezier te maximaliseren.

INSTRUKCJA BEZPIECZNEGO UŻYWANIA

Przed użyciem kierownicy shotgun sprawdź czy istnieją przepisy (dotyczące przewożenia dzieci na rowerze) obowiązujące w kraju, w którym będzie używana kierownica shotgun.

Ostrzeżenie: przed użyciem przeczytaj wszystkie instrukcje dotyczące montażu i bezpieczeństwa.

Ostrzeżenie: Nieprawidłowy montaż i niewłaściwe używanie może prowadzić do doznania poważnych obrażeń lub śmierci.

Ostrzeżenie: Używanie kierownicy shotgun zmniejsza możliwości manewrowe roweru.

Ostrzeżenie: Nie do wyścigów, akrobacji, skoków, zeskoków, jazdy na zaawansowanych trasach.

Ostrzeżenie: Nigdy nie zostawiaj roweru zaparkowanego z dzieckiem w siodelku.

Ostrzeżenie: Nie nadaje się dla dzieci poniżej 12 kg oraz dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie siedzieć podczas jazdy.

1. PRZESTRZEGAJ INSTRUKCJI MONTAŻU

Nieprawidłowe zamontowanie może zwiększyć ryzyko wypadku, doznania obrażeń lub śmierci. Postępuj zgodnie ze wszystkimi dołączonymi instrukcjami i skontaktuj się z nami jeśli masz pytania dotyczące używania kierownicy shotgun.

2. SPRAWDŹ SWÓJ ROWER

Przed użyciem kierownicy shotgun sprawdź stan techniczny roweru w tym działanie hamulców, opon i innych elementów.

Jeśli rower nie jest w dobrym stanie technicznym nie używaj kierownicy shotgun.

Upewnij się, że montaż i używanie kierownicy shotgun nie będzie wpływać na inne komponenty ani przeszkadzać w ich działaniu.

3. ZAKŁADAJ ATESTOWANY KASK

Dla bezpieczeństwa, prowadzący i pasażer są zobowiązani do używania atestowanych kasków przez cały czas trwania jazdy.

4. ZAKŁADAJ ODPOWIEDNIĄ ODIĘŻ

Dziecko musi mieć zapięte buty i trzymać ręce, nogi i ubrania z dala od wszystkich ruchomych części, aby zminimalizować ryzyko wypadku, doznania obrażeń lub śmierci. Dziecko powinno być ubrane cieplej niż osoba prowadząca rower i powinno być chronione przed deszczem.

5. UŻYWAJ OBU RĄK

Zarówno prowadzący jak i pasażer muszą cały czas trzymać swoje kierownice obiema rękami. Niezastosowanie się do tego zalecenia zwiększa ryzyko wypadku, doznania obrażeń i śmierci.

6. JEDŹ OSTROŻNIE

Twój rower będzie reagował inaczej podczas jazdy z pasażerem- szczególnie pod względem równowagi, kierowania i hamowania.

Używanie siodelka shotgun może mieć również wpływ na sterowność kierownicy. Zawsze jeźdź ostrożnie i na miarę swoich możliwości.

7. ZACHOWAJ BEZPIECZEŃSTWO

Nie używaj kierownicy shotgun jeśli jakkolwiek jej część jest złamana lub pęknięta. Często sprawdzaj stan elementów złącznych. Od czasu do czasu sprawdzaj czy waga i wzrost dziecka nie przekroczyły limitu.

8. BĄDŹ OSTROŻNY

Kierownica shotgun nie służy do wyścigów, akrobacji, skoków, zeskoków, jazdy na zaawansowanych trasach. Jeźdź pomału i ostrożnie aby zminimalizować ryzyko i zwiększyć radość z jazdy.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA PARA UTILIZAÇÃO

Antes de usar o guidador Shotgun, verifique se há alguma legislação (específica para o transporte de crianças em bicicletas) que se aplica no país em que o guidador será usado.

Aviso: Leia todas as instruções de instalação e segurança antes de usar.

Aviso: O encaixe incorreto e / ou o uso impróprio pode causar ferimentos graves ou morte.

Aviso: o uso do guidador Shotgun reduzirá a capacidade de manobra de sua bicicleta.

Aviso: Não utilizar para corridas, acrobacias, saltos, declives ou trilhos avançados.

Aviso: Nunca deixe sua bicicleta estacionada com uma criança no assento sem vigilância.

Aviso: Não é adequado para crianças com menos de 12 kg ou para crianças que não conseguem sentar-se sem ajuda durante a duração da viagem prevista de bicicleta.

1. SIGA AS INSTRUÇÕES DE INSTALAÇÃO

O encaixe incorreto pode aumentar o risco de acidentes, ferimentos, morte ou danos ao quadro da bicicleta.

Siga as instruções de instalação fornecidas com o guidador Shotgun e entre em contato conosco se tiver alguma dúvida ou preocupação em relação ao ajuste do guidador Shotgun na sua bicicleta.

2. VERIFIQUE SUA BICICLETA

Verifique a sua bicicleta antes de usar o guidador Shotgun, incluindo travões, pneus e outros componentes.

Se sua bicicleta não estiver em boas condições mecânicas, não use o guidador Shotgun.

Certifique-se de que não existem objetos pontiagudos nos quais a criança possa tocar enquanto usa o guidador Shotgun e que o encaixe do guidador Shotgun não interfere com os componentes da sua bicicleta.

3. USE UM CAPACETE CERTIFICADO

Por segurança, o ciclista e o passageiro devem usar capacetes de bicicleta certificados o tempo todo.

4. USE ROUPAS ADEQUADAS

O passageiro deve usar sapatos fechados o tempo todo e manter as mãos, pés e roupa longe de todas as partes móveis da bicicleta para minimizar o risco de acidente, lesão ou morte.

As crianças precisam de roupas mais quentes do que os ciclistas e devem ser protegidas da chuva.

5. USE AMBAS AS MÃOS

O ciclista e o passageiro devem se segurar nos respetivos guidadores com ambas as mãos o tempo todo.

Não fazer isso aumenta o risco de acidente, ferimentos ou morte.

6. CONDUZA COM CUIDADO

Sua bicicleta pode andar e responder de maneira diferente com um passageiro, principalmente no que diz respeito ao equilíbrio, direção e travagem. A mobilidade do seu guidador também pode ser diminuída pelo uso do guidador Shotgun. Consuza sempre com cuidado e dentro das suas possibilidades.

7. MANTENHA-SE SEGURO

Não use o guidador Shotgun se alguma parte estiver quebrada ou se vier a quebrar-se.

Verifique a segurança de todos os apertos com frequência. Verifique de vez em quando se o peso e o tamanho da criança não excedem o limite máximo.

8. TENHA CUIDADO

O guidador Shotgun não é para usar em corridas ou para uso com saltos, declives, acrobacias ou trilhos avançados. Pedale devagar e com cuidado para minimizar os riscos e maximizar o prazer.

KÄYTTÖÄ KOSKEVAT TURVALLIS-UUSOHJEET

Ennen Shotgun-ohjaustangon käyttöä tarkista, onko maassa, jossa ohjaustankoa käytetään, sovellettavia lakeja (erityisesti lasten kantamiseen polkupyörällä).

Varoitus: Lue kaikki asennus- ja turvallisuusohjeet ennen käyttöä.

Varoitus: Väärä kiinnitys ja / tai väärä käyttö voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.

Varoitus: Shotgun-ohjaustangon käyttö rajoittaa kummankin polkupyörän ohjattavuutta.

Varoitus: Väärä kiinnitys ja / tai väärä käyttö voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.

Varoitus: Älä koskaan jätä polkupyörääsi pysäköitynä lapsen istuessa istuimessa valvomatta.

Varoitus: Ei sovellu alle 12 kg painaville lapsille tai lapsille, jotka eivät pysty istumaan ilman apua aiotun pyöräretken ajan.

1. NOUDATA ASENNUSOHJEITA

Väärä kiinnitys voi lisätä tapaturman, loukkaantumisen tai kuoleman vaaraa. Noudata Shotgun-ohjaustangon mukana toimitettuja asennusohjeita ja ota meihin yhteyttä, jos sinulla on kysyttävää Shotgun-ohjaustangon sopivuudesta pyöräsi.

2. TARKISTA PYÖRÄSI

Tarkista pyörä ennen Shotgun-tangon käyttöä, mukaan lukien jarrut, renkaat ja muut osat. Jos pyöräsi ei ole hyvässä mekaanisessa kunnossa, älä käytä Shotgun-ohjaustankoa. Varmista, ettei pyörässä ole teräviä esineitä, joihin lapsi voi koskettaa haulikon Shotgun-ohjaustankoa käytettäessä, ja että Shotgun-ohjaustangon asentaminen ei häiritse pyörän osia tai vaikutaa niihin

3. KÄYTÄ HYVÄKSYTTYÄ KYPÄRÄÄ

Turvallisuuden takaamiseksi kuljettajan ja matkustajan on käytettävä aina hyväksytyjä polkupyöräkypäriä.

4. KÄYTÄ SOPIVAA VAATETUSTA

Matkustajan on pidettävä kädet, jalat ja vaatteet pois liikkuvista osista onnettomuus-, loukkaantumis- tai kuolemanvaaran minimoimiseksi. Lasten on oltava lämpimämin puettuja kuin pyöräilijöiden, ja heidät on suojattava sateelta.

5. KÄYTÄ MOLEMPIA KÄSIÄ

Kuljettajan ja matkustajan on molempien pidettävä kiinni ohjaustangosta molemmiin käsin. Tämän laiminlyöminen lisää onnettomuuden, loukkaantumisen tai kuoleman riskiä.

6. AJA VAROEN

Pyöräsi voi kulkea ja reagoida eri tavalla matkustajan kanssa etenkin tasapainon, ohjauksen ja jarrutuksen suhteen. Ohjaustangon liikkuvuus voi heikentyä myös Shotgun-ohjaustangon johtuen. Aja aina varovasti ja kykyäsi mukaan.

7. PYSY TURVASSA

Älä käytä Shotgun-ohjaustankoa, jos jokin osa on rikki tai rikkoutuu. Tarkista kiinnittimien turvallisuus usein.

8. OLE VAROVAINEN

Shotgun-ohjaustangot eivät ole tarkoitettu kilpa-ajoon, eivätkä hyppyihin, pudotuksiin, tempuihin tai haastaville reiteille. Aja hitaasti ja varovasti minimoidaksesi riskit ja maksimoidaksesi nautinnon.

SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR ANVÄNDNING

Innan du använder Shotgun-styret, kontrollera om det finns några lagar (som omfattar barnstolar) som gäller i det land där styret ska användas.

Varning: Läs all monterings- och säkerhetsinformation före användning.

Varning: Felaktig montering och/eller felaktig användning kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.

Varning: Användning av Shotgun-styret minskar din cykels manövrerbarhet.

Varning: Inte lämplig för tävling, trick, hopp, avsatser eller avancerad terräng.

Varning: Lämna aldrig din cykel parkerad med barn i barnstolen utan uppsikt.

Varning: Inte lämpligt för barn under 12 kg eller för barn som inte kan sitta utan hjälp under färd.

1. FÖLJ MONTERINGSANVISNINGARNA

Felaktig montering kan öka risken för olycka, personskada eller dödsfall. Följ monteringsanvisningarna som medföljer Shotgun-styret och kontakta oss om du har några frågor eller funderingar angående lämpligheten för Shotgun-styret styr för din cykel.

2. KONTROLLER DIN CYKEL

Kontrollera din cykel innan du använder Shotgun-styret, inklusive bromsar, däck och andra komponenter. Använd inte Shotgun-styret om din cykel inte är i gott mekaniskt skick. Se till att det inte finns några vassa föremål som barnet kan röra vid användning av Shotgun-styret och att monteringen inte är i vägen för eller påverkar komponenterna på din cykel

3. ANVÄND GODKÄND HJÄLM

Av säkerhetsskäl måste både den som cyklar och passageraren använda godkända cykelhjälmarna hela tiden.

4. ANVÄND LÄMPLIGA KLÄDER

Passageraren måste hålla händer, fötter och kläder borta från alla rörliga delar för att minimera risken för olycka, personskada och dödsfall. Barn måste vara varmt klädda än den som cyklar. De bör även skyddas mot regn.

5. ANVÄND BÅDA HÄNDER

Både den som cyklar och passageraren måste alltid hålla i styret med båda händer hela tiden. Om man inte gör det ökar risken för olycka, personskada och dödsfall.

6. CYKLA FÖRSIKTIGT

Din cykels manövrerbarhet kan påverkas av att ha passagerare, särskilt när det gäller balans, styrning och inbromsning. Styrets rörlighet kan också minskas vid användning av Shotgun-styret. Cykla alltid försiktigt och inom din förmåga.

7. VAR FÖRSIKTIG

Använd inte Shotgun-styret om någon del är trasig eller går sönder. Kontrollera regelbundet att alla delar sitter fast.

8. VAR FÖRSIKTIG

Shotgun-styret är inte avsett för tävling, hopp, avsatser, trick eller avancerad terräng. Cykla långsamt och försiktigt för att minimera riskerna och maximera nöjet

SIKKERHETS INSTRUKSJON FOR BRUK

Før du bruker Shotgun-styret, må du kontrollere om det er noen lover (spesifikke for barns bruk av sykler) som gjelder i landet der styret skal brukes.

Advarsel: Les all monterings- og sikkerhetsinformasjon før bruk.

Advarsel: Feil montering og/eller feil bruk kan føre til alvorlig personskade eller død.

Advarsel: Bruk av shotgunsetet vil redusere manøvrerbarheten til sykkel din.

Advarsel: Ikke for racing, stunts, hopp, drop-offs eller avanserte løyper.

Advarsel: La aldri sykkel stå parkert, med et barn i setet, uten tilsyn.

Advarsel: Ikke egnet for barn under 12 kg, eller for barn som ikke kan sitte uten hjelp i hele varigheten av den tiltenkte sykkelturen..

1. FØLG MONTERINGSINSTRUKSJONENE

Feil montering kan øke risikoen for ulykker, personskade eller død. Følg monteringsinstruksjonene som følger med Shotgun-styret ditt, og kontakt oss hvis du har spørsmål eller bekymringer angående om Shotgun-styret passer for sykkel din.

2. KONTROLLER SYKKEL DIN

Kontroller sykkel din før du bruker Shotgun-styret, inkludert brems, dekk og andre komponenter. Hvis sykkel din ikke er i god mekanisk tilstand, må du ikke bruke Shotgun-styret. Forsikre deg om at det ikke er noen skarpe gjenstander som barnet kan berøre mens du bruker Shotgun-styret, og at montering av Shotgun-styret ikke vil forstyrre eller påvirke komponentene på sykkel din.

3. BRUK EN GODKJENT HJELM

For sikkerhets skyld må rytteren og passasjeren alltid ha standard godkjente sykkelhjelmer.

4. BRUK PASSENDE KLÆR

Passasjeren må holde hender, føtter og klær borte fra alle bevegelige deler for å minimere risikoen for ulykker, personskade eller død. Barn trenger å være bedre kledd enn syklistene og bør beskyttes mot regn.

5. BRUK BEGGE HENDER

Rytteren og passasjeren må til enhver tid holde på styret med begge hender. Unnlatelse fra å gjøre dette øker risikoen for ulykker, personskade eller død.

6. VÆR EN ANSVARLIG FØRER

Sykkelen din kan kjøres og respondere annerledes når en har en passasjer, spesielt med tanke på balanse, styring og bremsing. Manøvreringen av styret ditt kan også reduseres/påvirkes ved bruk av Shotgun-styret. Kjør forsiktig hele tiden og vær ansvarlig med tanke på egne førerevner.

7. VÆR SIKKER

Ikke bruk Shotgun-styret dersom noen deler er ødelagt eller blir ødelagt. Sjekk sikkerheten til festene ofte.

8. VÆR FORSIKTIG

Shotgun-styret er ikke laget for racing, eller for bruk med hopp, drop-offs, stunts eller avanserte løyper. Kjør sakte og forsiktig for å minimere risikoen og for maksimal glede.

SIKKERHEDSIN-STRUKTIONER TIL BRUG

Inden du bruger Shotgun-styret, skal du kontrollere, om der er nogle love (specifik for bæring af børn på cykler), der gælder i det land, hvor styret skal bruges.

Advarsel: Læs alle monterings- og sikkerhedsoplysninger inden brug.

Advarsel: Forkert montering og / eller forkert brug kan føre til alvorlig personskade eller død.

Advarsel: Brug af Shotgun-styret reducerer din cykels manøvreedygtighed.

Advarsel: Ikke til racing, stunts, spring, drop-offs eller avancerede stier.

Advarsel: Efterlad aldrig din cykel parkeret med et barn i sædet uden opsyn.

Advarsel: Ikke egnet til børn under 12 kg eller børn, der ikke kan sidde uden hjælp under den planlagte cykeltur.

1. FØLG MONTERINGSVEJLEDNINGEN

Forkert montering kan øge risikoen for ulykker, kvæstelser eller død. Følg monteringsvejledningen, der følger med dit Shotgun-styr, og kontakt os, hvis du har spørgsmål eller bekymringer angående egnetheden af Shotgun-styret til din cykel.

2. TJEK DIN CYKEL

Tjek din cykel, før du bruger Shotgun-styret, herunder brems, dæk og andre komponenter. Hvis din cykel ikke er i god mekanisk tilstand, skal du ikke bruge Shotgun-styr. Sørg for, at der ikke er nogen skarpe genstande, som barnet kan røre ved under brug af Shotgun-styret, og at montering af Shotgun-styret ikke forstyrrer eller påvirker komponenterne på din cykel.

3. BÆR EN GODKENDT HJELM

Af sikkerhedshensyn skal rytteren og passageren altid bære standardgodkendte cykelhjelme..

4. BÆR PASSENDE TØJ

Passageren skal holde hænder, fødder og tøj væk fra alle bevægelige dele for at minimere risikoen for ulykke, kvæstelse eller død. Børn skal være klædt mere varmt på end ryttere og skal beskyttes mod regn.

5. BRUG BEGGE HÆNDER

Rytteren og passageren skal til enhver tid holde fast i styret med begge hænder. Manglende overholdelse øger risikoen for ulykke, kvæstelse eller død.

6. KØR MED FORSİGTİGHED

Din cykel kører og reagerer forskelligt med en passager på den, især med hensyn til balance, styring og bremsning. Manøvreedygtigheden af dit styr kan også reduceres ved brug af Shotgun-styret. Kør forsigtigt hele tiden og kør inden for evner.

7. PAS PÅ DIG SELV

Brug ikke Shotgun-styret, hvis nogle dele er ødelagt eller går i stykker. Kontroller ofte fastgørelsesanordningerne.

8. VÆR FORSİGTİG

Shotgun-styret er ikke til racing, eller til brug ved spring, drop-offs, stunts eller avancerede stier. Kør langsomt og forsigtigt for at minimere risikoen og maksimere nydelsen.

VARNOSTNA NAVODILA ZA UPORABO

Pred uporabo otroškega sedeža preverite, ali v državi, v kateri se bo sedež uporabljal, obstajajo zakoni, specifični za prevažanje otrok na sedežih, ki so pritrjeni na kolo.

Opozorilo: Pred uporabo preberite vsa navodila za vgradnjo in varnost.

Opozorilo: Nepravilna namestitvev in/ali uporaba lahko poveča tveganje za nesrečo, poškodbe, smrt.

Opozorilo: Uporaba krmila bo zmanjšala manevrsko sposobnost vašega kolesa.

Opozorilo: Ni primerno za dirke, kaskaderstvo, skoke ali napredne poti.

Opozorilo: Kolesa nikoli ne puščajte parkiranega z otrokom na sedežu in brez nadzora odrasle osebe.

Opozorilo: Ni primerno za otroke, mlajše od 12 kg, ali za otroke, ki ne morejo sedeti brez pomoči med načrtovanjem kolesarskim izletom.

1. SLEDITE NAVODILAM ZA VGRADNJO

Nepravilna namestitvev lahko poveča tveganje za nesrečo, poškodbe, smrt ali poškodbo ogrođa vašega kolesa. Upoštevajte navodila za namestitvev, ki so priložena vašemu krmilu in nas kontaktirajte, če imate kakršna koli vprašanja ali pomisleke glede primernosti sedeža za vaše kolo

2. PREGLEJTE SVOJE KOLO

Pred uporabo sedeža temeljito preglejte svoje kolo, vključno z zavorami, gumami, in drugimi komponenti. Če vaše kolo ni v brezhibnem mehanskem stanju, ne uporabljajte krmila. Prepričajte se, da blizu krmila ni ostrih predmetov, ki se jih otrok lahko dotakne med vožnjo in da namestitvev krmila ne moti komponent vašega kolesa

3. NOSITE USTREZNO ČELADO

Zaradi varnosti morata voznik in potnik ves čas nositi standardno odobreno kolesarske čelade.

4. NOSITE USTREZNA OBLAČILA

Potnik naj ves čas nosi zaprte čevlje in drži roke, noge in oblačila stran od vseh gibljivih delov, da se čim bolj zmanjša nevarnost nesreče, poškodbe ali smrti. Otroci morajo biti oblečeni topleje kot kolesarji in morajo biti zaščiteni pred dežjem.

5. UPORABLJAJTE OBE ROKI

Voznik in sopotnik se morata ves čas držati za krmilo z obema rokama. Če tega ne storite, s tem povečate nevarnost nesreče, poškodbe ali smrti.

6. VOZITE SKRBN0

Vaše kolo se lahko s sopotnikom vozi in odziva drugače, zlasti glede ravnotežja, krmiljenja in zaviranja. Z uporabo sedeža se lahko zmanjša tudi premičnost krmila. Ves čas vozite previdno in vozite po svojih zmognostih

7. OSTANITE VARNI

Ne uporabljajte krmila, če je kateri koli del zlomljen ali se zlomi med uporabo ali vgradnjo. Pogosto preverjajte varnost pritrdilnih elementov.

8. BODITE PREVIDNI

Krmilo ni namenjeno dirkanju, skokom, kaskaderstvu ali naprednim potem. Sedež nima posebnih varnostnih pasov in drugih ukrepov in vašega sopotnika ne varuje nič bolj, kot vas varuje vaš sedež. Vozite počasi in previdno, da zmanjšate tveganja in povečate uživanje.

INŠTRUKCIE PRE BEZPEČNÉ POUŽÍVANIE RIADIDIEL

Pred použitím riadiel Shotgun si prosím overte príslušné národné ustanovenia a lokálne predpisy, ktoré sa týkajú prepravy detí na bicykli v krajine, kde sa riadidlá Shotgun budú používať.

Upozornenie: pred použitím si prečítajte všetky informácie týkajúce sa montáže a bezpečnosti.

Upozornenie: nesprávna montáž a/alebo nesprávne používanie by mohli viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

Upozornenie: namontované detské riadidlá Shotgun znižujú manérovateľnosť Vášho bicykla.

Upozornenie: zariadenie nie je určené na závodné bicyklovanie, kaskadérské manévry, skákanie, strmé svahy ani náročné trasy.

Varovanie: nikdy nenechávajte dieťa v sedadle na bicykli bez dozoru.

Varovanie: nevhodné pre deti do 12 kg, alebo pre deti, ktoré nemôžu sedieť bez pomoci počas celej dĺžky jazdy.

1. POSTUPUJTE PODĽA INŠTRUKCIÍ K MONTÁŽI

Nesprávna montáž zvyšuje riziko nehody, zranenia alebo smrti. Postupujte podľa montážneho návodu dodaného s riadidlami Shotgun. V prípade akýchkoľvek otázok alebo ak váhate, či sú riadidlá Shotgun vhodné pre Váš bicykel, nás prosím kontaktujte.

2. SKONTROLUJTE SVOJ BICYKEL

Pred použitím Shotgun riadiel si prosím skontrolujte bicykel, vrátane brzd, kolies a ďalších komponentov. Ak Váš bicykel nie je v bezchybnom technickom stave, riadidlá Shotgun nepoužívajte. Uistite sa, že dieťa nemá počas používania riadiel dosah na žiadne ostré predmety a že namontované riadidlá neprekážajú žiadnej súčasti Vášho bicykla.

3. NOSTE PRILBU

Z bezpečnostných dôvodov musia mať jazdec aj spolujazdec počas celej jazdy nasadenú cyklistickú prilbu, ktorá bola schválená na používanie.

4. NOSTE VHODNÉ OBLEČENIE

Spolujazdec má držať ruky, nohy aj oblečenie mimo pohybujúcich sa častí bicykla, aby sa minimalizovalo riziko nehody, zranenia alebo smrti. Deti potrebujú teplejšie oblečenie ako jazdci a mali by byť chránené pred dažďom.

5. POUŽÍVAJTE OBIDVE RUKY

Jazdec aj spolujazdec sa musia každý stále držať riadiel oboma rukami. Nedodržanie tejto inštrukcie zvyšuje riziko nehody, zranenia alebo smrti.

6. JAZDITE OPATRNE

Váš bicykel môže reagovať odlišne, keď veziete aj spolujazdca, najmä čo sa týka rovnováhy, ovládania či brzdzenia. Namontované riadidlá Shotgun môžu znížiť manérovateľnosť Vašich riadiel. Jazdite vždy opatrne a v rámci svojich schopností.

7. BUĎTE V BEZPEČÍ

Nepoužívajte Shotgun riadidlá, ak je niektorá ich časť zlomená alebo pokazená. Pravidelne kontrolujte technický stav bezpečnostných pásov.

8. DÁVAJTE SI POZOR

Riadidlá Shotgun nie sú určené na závodné bicyklovanie, skákanie, „drop-off“ bikerské prvky, kaskadérské kúsky ani náročné trasy. Jazdite pomaly a opatrne, aby ste minimalizovali riziká a maximalizovali pôžitok.

SHOTGUN® 2.0 BARS - SAFETY INSTRUCTIONS FOR USE.

Pred použitím riadiel Shotgun si prosím overte príslušné národné ustanovenia a lokálne predpisy, ktoré sa týkajú prepravy detí na bicykli v krajine, kde sa riadidlá Shotgun budú používať.

Upozornenie: pred použitím si prečítajte všetky informácie týkajúce sa montáže a bezpečnosti.

Upozornenie: nesprávna montáž a/alebo nesprávne používanie by mohli viesť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

Upozornenie: namontované detské riadidlá Shotgun znižujú manévrovateľnosť Vášho bicykla.

Upozornenie: zariadenie nie je určené na závodné bicyklovanie, kaskadérske manévry, skákanie, strmé svahy ani náročné trasy.

Varovanie: nikdy nenechávajte dieťa v sedadle na bicykli bez dozoru.

Varovanie: nevhodné pro děti do 12 kg, nebo pro děti, které nemohou sedět bez pomoci po celou dobu jízdy.

1. POSTUPUJTE PODĽA INŠTRUKCIÍ K MONTÁŽI

Nesprávna montáž zvyšuje riziko nehody, zranenia alebo smrti. Postupujte podľa montážneho návodu dodaného s riadidlami Shotgun. V prípade akýchkoľvek otázok alebo ak váhate, či sú riadidlá Shotgun vhodné pre Váš bicykel, nás prosím kontaktujte.

2. SKONTROLUJTE SVOJ BICYKEL

Pred použitím Shotgun riadiel si prosím skontrolujte bicykel, vrátane brzd, kolies a ďalších komponentov. Ak Váš bicykel nie je v bezchybnom technickom stave, riadidlá Shotgun nepoužívajte. Uistite sa, že dieťa nemá počas používania riadiel dosah na žiadne ostré predmety a že namontované riadidlá neprekážajú žiadnej súčasti Vášho bicykla.

3. NOSTE PRILBU

Z bezpečnostných dôvodov musia mať jazdec aj spolujazdec počas celej jazdy nasadenú cyklistickú prilbu, ktorá bola schválená na používanie.

4. NOSTE VHODNÉ OBLEČENIE

Spolujazdec má držať ruky, nohy aj oblečenie mimo pohybujúcich sa častí bicykla, aby sa minimalizovalo riziko nehody, zranenia alebo smrti. Deti potrebujú teplejšie oblečenie ako jazdci a mali by byť chránené pred dažďom.

5. POUŽÍVAJTE OBIDVE RUKY

Jazdec aj spolujazdec sa musia každý stále držať riadiel oboma rukami. Nedodržanie tejto inštrukcie zvyšuje riziko nehody, zranenia alebo smrti.

6. JAZDITE OPATRNE

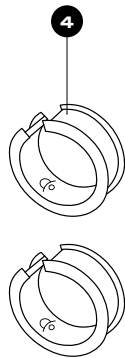
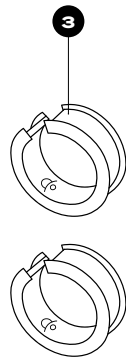
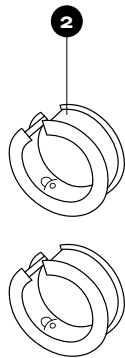
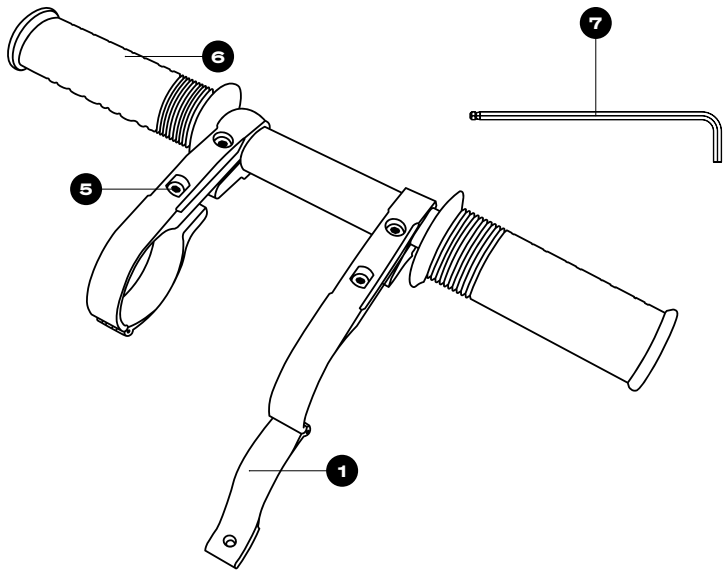
Váš bicykel môže reagovať odlišne, keď veziete aj spolujazdca, najmä čo sa týka rovnováhy, ovládania či brzdenia. Namontované riadidlá Shotgun môžu znížiť manévrovateľnosť Vašich riadiel. Jazdite vždy opatrne a v rámci svojich schopností.

7. BUĎTE V BEZPEČÍ

Nepoužívajte Shotgun riadidlá, ak je niektorá ich časť zlomená alebo pokazená. Pravidelne kontrolujte technický stav bezpečnostných pásov.

8. DÁVAJTE SI POZOR

Riadidlá Shotgun nie sú určené na závodné bicyklovanie, skákanie, „drop-off“ bikerské prvky, kaskadérske kúsky ani náročné trasy. Jazdite pomaly a opatrne, aby ste minimalizovali riziká a maximalizovali pôžitok.



EN
HANDLEBAR PARTS NAMES

1. Handlebar clamp
2. 2x 35mm Rubber inserts
3. 2x 31,8mm Rubber inserts
4. 2x 25,4 Rubber inserts
5. 3mm Hex bolts
6. Handlebar grips

TOOLS REQUIRED FOR ASSEMBLY

7. 3mm hex key (supplied)

ES
HANOMBRES DE LAS PIEZAS DEL MANILLAR

1. Abrazadera del manillar
2. 2 35 mm de insertos de goma
3. 2 insertos de goma de 31,8 mm
4. 2 insertos de goma de 25,4 mm
5. Pernos hexagonales de 3 mm
6. Puños del manillar

HERRAMIENTAS NECESARIAS PARA EL MONTAJE

7. Llave hexagonal de 3 mm (incluida)

FR
DÉSIGNATION DES PIÈCES DU GUIDON

1. pince de guidon
2. 2x 35mm inserts en caoutchouc
3. 2x 31,8 mm inserts en caoutchouc
4. 2x 25,4 mm inserts en caoutchouc
5. 3 mm vis à tête hexagonale
6. poignées de guidon

OUTILLAGE NÉCESSAIRE POUR L'ASSEMBLAGE

7. Clé hexagonale de 3 mm (fournie)

DE
BEZEICHNUNG DER LENKERTEILE

1. Lenkerklemme
2. 2x 35 mm Gummieinsätze
3. 2x 31,8 mm Gummieinsätze
4. 2x 25,4 mm Gummieinsätze
5. 3 mm Sechskantschrauben
6. Lenkergriffe

FÜR DIE MONTAGE ERFORDERLICHE WERKZEUGE

7. 3-mm-Inbusschlüssel (mitgeliefert)

PT
NOMES DAS PEÇAS DO GUIADOR

1. Abraçadeira do guiador
2. 2x inserções de borracha de 35mm
3. 2x inserções de borracha de 31,8 mm
4. 2x 25,4 inserções de borracha
5. Parafusos sextavados de 3mm
6. Punhos do guiador

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS PARA A MONTAGEM

7. Chave sextavada de 3 mm (fornecida)

IT
NOMI DELLE PARTI DEL MANUBRIO

1. Morsetto del manubrio
2. 2x inserti in gomma da 35 mm
3. 2 inserti in gomma da 31,8 mm
4. 2 inserti in gomma da 25,4 mm
5. Bulloni esagonali da 3 mm
6. Impugnatura del manubrio

STRUMENTI NECESSARI PER IL MONTAGGIO

7. Chiave esagonale da 3 mm (in dotazione)

PL
NAZWI CZĘŚCI KIEROWNICY

1. Zacisk kierownicy
2. 2x gumowe wkładki 35 mm
3. Gumowe wkładki 2x 31,8 mm
4. 2x 25,4 Wkładki gumowe
5. Śruby sześciokątne 3 mm
6. Chwyty kierownicy

NARZĘDZIA WYMAGANE DO MONTAŻU

7. Klucz sześciokątny 3 mm (w zestawie)

NL
NAMEN STUURONDERDELEN

1. Stuurklem
2. 2x 35mm Rubber inzetstukken
3. 2x 31,8mm Rubber inzetstukken
4. 2x 25,4 Rubber inzetstukken
5. 3mm zeskantbouten
6. Handgrepen

GEREEDSCHAP VOOR MONTAGE

7. 3mm inbussleutel (meegeleverd)

RO
DENUMIRILE PIESELOR GHIDONULUI

1. Clemă de ghidon
2. 2x insertii de cauciuc de 35 mm
3. 2 x 31,8 mm insertii din cauciuc
4. 2x 25,4 Insertii din cauciuc
5. Șuruburi hexagonale de 3 mm
6. Manere de ghidon

INSTRUMENTE NECESARE PENTRU MONTARE

7. cheie hexagonală de 3 mm (furnizată)

HU
KORMÁNYALKATRÉSZEK NEVEI

1. Kormánybilincs
2. 2x 35mm-es gumibetét
3. 2x 31,8 mm-es gumibetét
4. 2x 25,4 Gumi betét
5. 3 mm-es hatlapú csavarok
6. Kormányfogantyúk

AZ ÖSSZESZERELÉSÉHEZ SZÜKSÉGES SZERSZÁMOK

7. 3 mm-es imbuszkulcs (tartozék)

EL**ΟΝΟΜΑΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΤΙΜΟΝΙΟΥ**

1. Σφιγκτήρας τιμονιού
2. 2x 35mm Λαστιχένια ένθετα
3. 2x 31,8mm Λαστιχένια ένθετα
4. 2x 25,4 Λαστιχένια ένθετα
5. Εξαγωνικά μπουλόνια 3mm
6. Λαβές τιμονιού

**ΑΠΑΙΤΟΥΜΕΝΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ ΓΙΑ ΤΗ
ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ**

7. Εξάγωνο κλειδί 3 mm (παρέχεται)

NB**NAVN på STYREDELER**

1. Styreklemme
2. 2x 35mm Gummiinnlegg
3. 2x 31,8mm Gummiinnlegg
4. 2x 25,4 Gummiinnlegg
5. 3mm sekskantbolter
6. Styregrep

**NØDVENDIG VERKTØY FOR
MONTERING**

7. 3 mm sekskanttøkkel (inkludert)

BG**НАИМЕНОВАНИЯ НА ЧАСТИТЕ НА
КОРМИЛОТО**

1. Скоба за кормилото
2. 2x 35 мм гумени вложки
3. 2x 31,8 мм гумени вложки
4. 2x 25,4 Гумени вложки
5. 3 мм шестостенни болтове
6. Дръжки на кормилото

**НЕОБХОДИМИ ИНСТРУМЕНТИ ЗА
СПЛОБЯВАНЕ**

7. 3 мм шестоъгълен ключ (включен)

SL**IMENA DELOV KRMILA**

1. Objemka krmila
2. 2x 35 mm gumijasti vložki
3. 2x 31,8 mm gumijasti vložki
4. 2x 25,4 Gumijasti vložki
5. 3 mm šestrobi vijaki
6. Ročaji krmila

**POTREBNO ORODJE ZA
MONTAŽO**

7. 3 mm imbus ključ (priložen)

CS**NÁZVY DÍLŮ ŘÍDÍTEK**

1. Svorka na řídítka
2. 2x 35mm Pryžové vložky
3. 2x 31,8mm Pryžové vložky
4. 2x 25,4 Pryžové vložky
5. 3mm šestihřanné šrouby
6. Rukojeti řídítek

**NÁŘADÍ POTŘEBNÉ K
MONTÁŽI**

7. 3mm šestihřanný klíč (součást
dodávky)

HR**NAZIVI DIJELOVA UPRAVLJAČA**

1. Stezaljka za upravljač
2. 2x 35mm gumeni umetci
3. 2x 31,8 mm gumeni umetci
4. 2x 25,4 Gumeni umetci
5. Šesterokutni vijci od 3 mm
6. Ručke upravljača

ALAT POTREBAN ZA MONTAŽU

7. 3 mm imbus ključ (isporučen)

SK**NÁZVY ČASTÍ RIADIDIEL**

1. Svorka na riadidlá
2. 2x 35mm Gumové vložky
3. 2x 31,8mm Gumové vložky
4. 2x 25,4 Gumové vložky
5. 3mm šesťhranné skrutky
6. Rukoväte riadidiel

**NÁRADIE POTREBNÉ NA
MONTÁŽ**

7. 3 mm šesťhranný kľúč (dodáva sa)

IS**HLUTANÖFN STÝRIS**

1. Stýriklemma
2. 2x 35mm Gúmmí innlegg
3. 2x 31,8mm Gúmmí innlegg
4. 2x 25,4 Gúmmí innlegg
5. 3mm sexkantsboltar
6. Stýrisgrip

**VERKFAERI SEM ÞARF TIL
SAMSETNINGAR**

7. 3 mm sexkantlykill (fylgir)

FI**OHJAUSTANGON OSIEN NIMET**

1. Ohjaustangon kiinnike
2. 2x 35mm kumiset insertit
3. 2x 31,8mm kumiset insertit
4. 2x 25,4 Kumiset insertit
5. 3mm kuusiopultit
6. Ohjaustangon kahvat

**KOKOONPANOSSA
TARVITTAVAT TYÖKALUT**

7. 3 mm:n kuusiokoloavain (mukana)

EN - SETUP: ADJUSTING THE SHOTGUN 2.0 BARS FOR YOUR BIKE

Designed for use on 25.4mm, 31.8mm and 35mm handlebar diameters only.

WARNING: Small parts may be present during assembly. Adult assembly required.

- To begin, select the appropriate sized rubber protective inserts for your handlebar diameter. The sizes are marked on the inside of each insert.
For 25.4mm handlebars, the 25.4mm inserts are required.
For 31.8mm handlebars, the 31.8mm inserts are required.
For 35mm handlebars, the 35mm inserts are required.

ES - CONFIGURACIÓN: AJUSTE DEL MANILLAR SHOTGUN 2.0 PARA SU BICICLETA

Diseñado para usarse solo en diámetros de manillar de 25,4 mm, 31,8 mm y 35 mm.

ADVERTENCIA: Puede haber piezas pequeñas presentes durante el montaje. El montaje debe ser realizado por un adulto.

- Para comenzar, seleccione los insertos protectores de goma del tamaño adecuado para el diámetro de su manillar. Los tamaños están marcados en el interior de cada inserto.
Para manillares de 25,4 mm, se requieren los insertos de 25,4 mm.
Para manillares de 31,8 mm, se requieren los insertos de 31,8 mm.
Para manillares de 35 mm, se requieren los insertos de 35 mm.

FR - CONFIGURATION : RÉGLAGE DES BARRES SHOTGUN 2.0 POUR VOTRE VÉLO

Conçu pour une utilisation sur des diamètres de guidon de 25,4 mm, 31,8 mm et 35 mm uniquement.

AVERTISSEMENT: De petites pièces peuvent être présentes lors de l'assemblage. Assemblage par un adulte requis.

- Pour commencer, sélectionnez les inserts de protection en caoutchouc de la taille appropriée au diamètre de votre guidon. Les tailles sont indiquées à l'intérieur de chaque insert.
Pour les guidons de 25,4 mm, les inserts de 25,4 mm sont nécessaires.
Pour un guidon de 31,8 mm, les inserts de 31,8 mm sont nécessaires.
Pour les guidons de 35 mm, les inserts de 35 mm sont nécessaires.

DE - EINRICHTEN: EINSTELLEN DES SHOTGUN 2.0-LENKER FÜR IHR MOTORRAD

Nur für die Verwendung mit Lenkerdurchmessern von 25,4 mm, 31,8 mm und 35 mm vorgesehen.

WARNUNG: Bei der Montage können Kleinteile vorhanden sein. Montage durch Erwachsene erforderlich.

- Wählen Sie zunächst die passenden Gummischutzeinsätze für Ihren Lenkerdurchmesser aus. Die Größen sind auf der Innenseite jedes Einsatzes angegeben.
Für 25,4-mm-Lenker werden die 25,4-mm-Einsätze benötigt.
Für 31,8-mm-Lenker sind die 31,8-mm-Einsätze erforderlich.
Für 35-mm-Lenker sind die 35-mm-Einsätze erforderlich.

PT - CONFIGURAÇÃO: AJUSTAR O GUIADOR SHOTGUN 2.0 À SUA BICICLETA

Concebido para ser utilizado apenas em guidadores com diâmetros de 25,4 mm, 31,8 mm e 35 mm.

AVISO: Podem estar presentes peças pequenas durante a montagem. É necessária a montagem por um adulto.

- Para começar, selecione as inserções de proteção de borracha de tamanho adequado ao diâmetro do seu guidador. Os tamanhos estão marcados no interior de cada inserção.
Para guidadores de 25,4 mm, são necessários os encaixes de 25,4 mm.
Para guidadores de 31,8 mm, são necessários os encaixes de 31,8 mm.
Para guidadores de 35 mm, são necessários os encaixes de 35 mm.

IT - CONFIGURAZIONE: REGOLAZIONE DEL MANUBRIO SHOTGUN 2.0 PER LA VOSTRA BICICLETTA

Progettato per l'uso solo su manubri di diametro 25,4 mm, 31,8 mm e 35 mm.

ATTENZIONE: Durante il montaggio possono essere presenti piccole parti. È richiesto l'assemblaggio da parte di un adulto.

- Per iniziare, selezionare gli inserti protettivi in gomma della misura adeguata al diametro del manubrio. Le dimensioni sono indicate all'interno di ciascun inserto.
Per manubri da 25,4 mm, sono necessari gli inserti da 25,4 mm.
Per manubri da 31,8 mm, sono necessari gli inserti da 31,8 mm.
Per manubri da 35 mm, sono necessari gli inserti da 35 mm.

PL - KONFIGURACJA: DOSTOSOWANIE KIEROWNICY SHOTGUN 2.0 DO ROWERU

Zaprojektowany do użytku tylko z kierownicami o średnicy 25,4 mm, 31,8 mm i 35 mm.

OSTRZEŻENIE: Podczas montażu mogą być obecne małe części. Wymagany montaż przez osobę dorosłą.

- Na początek należy wybrać gumowe wkładki ochronne o rozmiarze odpowiednim do średnicy kierownicy. Rozmiary są oznaczone po wewnętrznej stronie każdej wkładki.

W przypadku kierownic 25,4 mm wymagane są wkładki 25,4 mm

W przypadku kierownic 31,8 mm wymagane są wkładki 31,8 mm.

W przypadku kierownic 35 mm wymagane są wkładki 35 mm.

NL - SETUP: HET SHOTGUN 2.0 STUUR AANPASSEN AAN UW FIETS

Aleen ontworpen voor gebruik op 25,4 mm, 31,8 mm en 35 mm stuur diameters.

WAARSCHUWING: Tijdens de montage kunnen kleine onderdelen aanwezig zijn. Montage door volwassenen vereist.

- Selecteer om te beginnen de juiste maat rubberen beschermringen voor de diameter van je stuur. De maten zijn aangegeven aan de binnenkant van elk inzetstuk.
Voor 25,4 mm sturen zijn de 25,4 mm inzetstukken vereist.
Voor 31,8 mm sturen zijn de 31,8 mm inzetstukken vereist.
Voor een 35 mm stuur zijn de 35 mm inzetstukken vereist.

RO - CONFIGURARE: REGLAREA BARELOR DE PISTĂ 2.0 PENTRU BICICLETA DVS

Concept pentru a fi utilizat numai pe diametrele ghidonului de 25,4 mm, 31,8 mm și 35 mm.

AVERTISMENT: Piese mici pot fi prezente în timpul asamblării. Este necesar asamblarea unui adult.

- Pentru a începe, selectați inserțiile de protecție din cauciuc de dimensiuni adecvate pentru diametrul ghidonului dumneavoastră. Dimensiunile sunt marcate pe interiorul fiecărei inserții.
Pentru ghidonele de 25,4 mm sunt necesare inserțiile de 25,4 mm.
Pentru ghidonele de 31,8 mm sunt necesare inserțiile de 31,8 mm.
Pentru ghidonele de 35 mm sunt necesare inserțiile de 35 mm.

HU - BEÁLLÍTÁS: A SHOTGUN 2.0 RUDAK BEÁLLÍTÁSA A KERÉKPÁRHOZ

Csak 25,4 mm-es, 31,8 mm-es és 35 mm-es kormány átmérőjű használatra tervezték.

FIGYELMEZTETÉS: Az összeszerelés során apró alkatrészek lehetnek jelen. Felnőtt összeszerelés szükséges.

- Kézésként válassza ki a kormány átmérőjének megfelelő méretű gumi védőbetéteket. A méretek minden betét belső oldalán fel vannak tüntetve.
A 25,4 mm-es kormányhoz a 25,4 mm-es betétek szükségesek.
A 31,8 mm-es kormányhoz a 31,8 mm-es betétek szükségesek.
A 35 mm-es kormányhoz a 35 mm-es betétek szükségesek.

EL - ΡΥΘΜΙΣΗ: ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΩΝ ΣΦΗΝΙΚΩΝ 2.0 ΜΙΑΡ ΓΙΑ ΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΣΑΣ

Σχεδιασμένο για χρήση μόνο σε διαμέτρους τιμονιού 25,4mm, 31,8mm και 35mm.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ενδέχεται να υπάρχουν μικρά εξαρτήματα κατά τη συναρμολόγηση. Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικες.

- Για να ξεκινήσετε, επιλέξτε τα κατάλληλα προστατευτικά ένθετα από καουτσούκ για τη διάμετρο του τιμονιού σας. Τα μεγέθη σημειώνονται στο εσωτερικό κάθε ένθετου.
Για τιμόνι 25,4 mm, απαιτούνται τα ένθετα 25,4 mm.
Για τιμόνι 31,8 mm, απαιτούνται τα ένθετα 31,8 mm.
Για τιμόνι 35 mm, απαιτούνται τα ένθετα 35 mm.

BG - НАСТРОЙКА: РЕГУЛИРАНЕ НА ПУШКАТА 2.0 БАРС ЗА ВАШИЯ ВЕЛОСИПЕД

Проектиран за използване само на кормило с диаметър 25,4 mm, 31,8 mm и 35 mm.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: По време на събираването може да има малки части. Изисква се монтаж от възрастен.

- За начало изберете гумени защитни вложки с подходящ размер за диаметъра на кормилото. Размерите са отбелязани от вътрешната страна на всяка вложка.
За 25,4 mm кормило са необходими 25,4 mm вложки.
За 31,8 mm кормило са необходими 31,8 mm вложки.
За 35 mm кормило са необходими 35 mm вложки.

CS - NASTAVENÍ: NASTAVENÍ SHOTGUN 2.0 PRO VAŠE KOLO

Navrženo pro použití pouze na řídítka o průměru 25,4 mm, 31,8 mm a 35 mm.

UPOZORNĚNÍ: Během montáže mohou být přítomny malé části. Nutná montáž dospělých.

- Pro začátek vyberte gumové ochranné vložky vhodné velikosti pro váš průměr řídítek. Velikosti jsou vyznačeny na vnitřní straně každé vložky.
Pro řídítka 25,4 mm jsou vyžadovány vložky 25,4 mm.
Pro 31,8 mm řídítka jsou vyžadovány 31,8 mm vložky.
Pro 35mm řídítka jsou vyžadovány 35mm vložky.

SK - NASTAVENIE: PRÍSPÔBENIE SHOTGUN 2.0 PRE VÁŠ BICYKEL

Navrhnuté pre použitie len na riadidlá s priemerom 25,4 mm, 31,8 mm a 35 mm.

UPOZORNENIE: Počas montáže môžu byť prítomné malé časti. Vyžaduje sa montáž dospelých.

1. Na začiatok si vyberte gumené ochranné vložky vhodnej veľkosti pre váš priemer riadiadiel. Veľkosti sú vyznačené na vnútornej strane každej vložky.
Pre 25,4 mm riadidlá sú potrebné 25,4 mm vložky.
Pre 31,8 mm riadidlá sú potrebné 31,8 mm vložky.
Pre 35 mm riadidlá sú potrebné 35 mm vložky.

FI - SETUP: SHOTGUN 2.0 TANKOJEN SÄÄTÄMINEN PYÖRÄÄSI SOPIVAKSI

Suunniteltu käytettäväksi vain 25,4 mm, 31,8 mm ja 35 mm ohjaustangon halkaisijoissa.

VAROITUS: Pieniä osia voi olla mukana kokoamisen aikana. Aikuisen kokoonpano vaaditaan.

1. Valitse aluksi sopivan kokoiset kumiset suojapalat ohjaustangon halkaisijan mukaan. Koot on merkitty kunkin insertin sisäpuolelle.
25,4 mm:n ohjaustankoa varten tarvitaan 25,4 mm:n insertit.
31,8 mm:n ohjaustankoihin tarvitaan 31,8 mm:n insertit.
35 mm:n ohjaustankoa varten tarvitaan 35 mm:n insertit.

NB - OPPSETT: JUSTERING AV SHOTGUN 2.0 STENGENE FOR SYKKELN DIN

Utformet for bruk kun på 25,4 mm, 31,8 mm og 35 mm styrediameter.

ADVARSEL: Små deler kan være tilstede under montering. Voksensamling kreves.

1. For å begynne, velg passende størrelse gummi beskyttelsesinnsatser for styrets diameter. Størelsene er merket på innsiden av hver innsats.
For 25,4 mm styre, kreves 25,4 mm innsatser
For 31,8 mm styre, kreves 31,8 mm innsatser.
For 35 mm styre, kreves 35 mm innsatser.

SL - NASTAVITEV: PRILAGODITEV PUŠKE 2.0 BARS ZA VAŠE KOLO

Zasnovan samo za uporabo na krmilih s premeri 25,4 mm, 31,8 mm in 35 mm.

OPOZORILO: Med sestavljanjem so lahko prisotni majhni deli. Zahtevana montaža odrasle osebe.

1. Za začetek izberite gumijaste zaščitne vložke ustrezne velikosti za premer vašega krmila. Velikosti so označene na notranji strani vsakega vložka.
Za 25,4 mm krmilo so potrebni vstavki 25,4 mm
Za 31,8 mm krmilo so potrebni vstavki 31,8 mm.
Za 35 mm krmilo so potrebni 35 mm vstavki.

HR - POSTAVLJANJE: PRILAGODBA SHOTGUN 2.0 BARS ZA VAŠ BICIKL

Dizajniran za korištenje samo na promjerima upravljača od 25,4 mm, 31,8 mm i 35 mm.

UPOZORENJE: Sitni dijelovi mogu biti prisutni tijekom sastavljanja. Potrebno sklapanje za odrasle.

1. Za početak odaberite gumene zaštitne umetke odgovarajuće veličine za vaš promjer upravljača. Veličine su označene na unutarnjoj strani svakog umetka.
Za upravljač od 25,4 mm potrebni su umetci od 25,4 mm
Za upravljač od 31,8 mm potrebni su umetci od 31,8 mm.
Za upravljač od 35 mm potrebni su umetci od 35 mm.

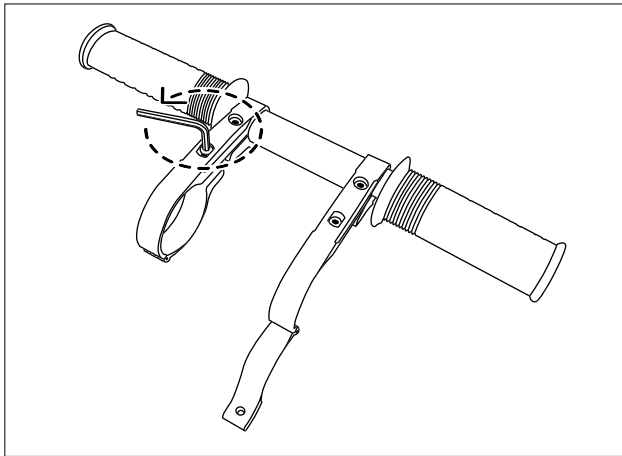
IS - UPPSETNING: STILLING Á SHOTGUN 2.0 STÝRINU FYRIR HJÓLIÐ ÞITT

Aðeins hannað til notkunar á 25,4 mm, 31,8 mm og 35 mm stýrisþvermál.

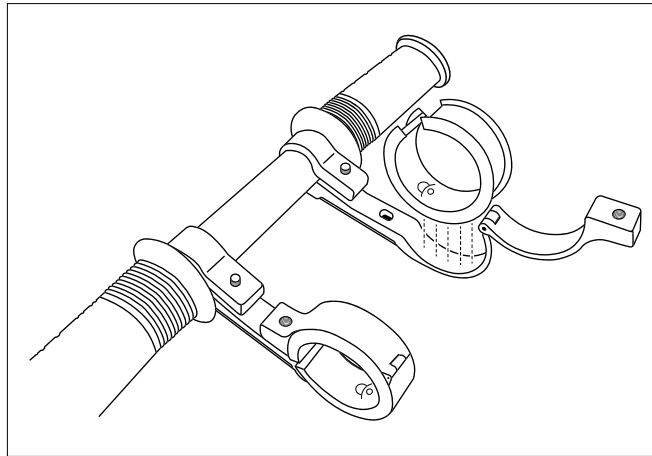
VIÐVÖRUN: Litlir hlutir geta verið til staðar við samsetningu. Samsetning skal aðeins fara fram af fullorðnum.

1. Til að byrja, veldu viðeigandi stærð gúmmihliðarinnlegg fyrir þvermál stýris. Stærðirnar eru merktar innan á hverju innleggi.
Fyrir 25,4 mm stýri þarf 25,4 mm innlegg
Fyrir 31,8 mm stýri þarf 31,8 mm innlegg.
Fyrir 35 mm stýri þarf 35 mm innlegg.

2.



3.



EN - SETUP: ADJUSTING THE SHOTGUN 2.0 BARS FOR YOUR BIKE

- Open the handlebar clamps by unscrewing the bottom hex bolt on each clamp.
- Attach the rubber protective inserts into the inside of each handlebar clamp, there is 1 insert per clamp.

ES - CONFIGURACIÓN: AJUSTE DEL MANILLAR SHOTGUN 2.0 PARA SU BICICLETA

- Abra las abrazaderas del manillar desatornillando el perno hexagonal inferior de cada abrazadera.
- Coloque los insertos protectores de goma en el interior de cada abrazadera del manillar; hay 1 inserto por abrazadera.

FR - CONFIGURATION : RÉGLAGE DES BARRES SHOTGUN 2.0 POUR VOTRE VÉLO

- Ouvrez les colliers de serrage du guidon en dévissant le boulon hexagonal inférieur de chaque collier.
- Fixez les inserts de protection en caoutchouc à l'intérieur de chaque collier de serrage du guidon, il y a un insert par collier.

DE - EINRICHTEN: EINSTELLEN DER SHOTGUN 2.0-LENKER FÜR IHR MOTORRAD

- Öffnen Sie die Lenkerklappen, indem Sie die untere Sechskantschraube an jeder Klemme lösen.
- Bringen Sie die Gummischutzeinsätze an der Innenseite jeder Lenkerklemme an. Pro Klemme ist ein Einsatz vorgesehen.

PT - CONFIGURAÇÃO: AJUSTAR O GUIADOR SHOTGUN 2.0 À SUA BICICLETA

- Abra as abraçadeiras do guidão desparafusando o parafuso sextavado inferior de cada abraçadeira.
- Fixe as inserções de proteção de borracha no interior de cada abraçadeira do guidão, existe 1 inserção por abraçadeira.

IT - CONFIGURAZIONE: REGOLAZIONE DEL MANUBRIO SHOTGUN 2.0 PER LA VOSTRA BICICLETTA

- Aprire i morsetti del manubrio svitando il bullone esagonale inferiore di ciascun morsetto.
- Fissare gli inserti protettivi in gomma all'interno di ciascun morsetto del manubrio; è presente 1 inserto per morsetto.

PL - KONFIGURACJA: DOSTOSOWANIE KIEROWNICY SHOTGUN 2.0 DO ROWERU

- Otwórz zaciski kierownicy, odkręcając dolną śrubę sześciokątną na każdym zacisku.
- Przymocuj gumowe wkładki ochronne do wnętrza każdego zacisku handlebar, na każdy zacisk przypada 1 wkładka.

NL - SETUP: HET SHOTGUN 2.0 STUUR AANPASSEN AAN UW FIETS

- Open de stuurklappen door de onderste zeskantbout op elke klem los te draaien.
- Bevestig de rubberen beschermende inzetstukken aan de binnenkant van elke handlebarklem, er is 1 inzetstuk per klem.

RO - CONFIGURARE: REGLAREA BARELOR DE PISTĂ 2.0 PENTRU BICICLETA DVS

- Deschideți clemele ghidonului desurubând șurubul hexagonal inferior de pe fiecare clemă.
- Atașați insertiile de protecție din cauciuc în interiorul fiecărei cleme pentru ghidon, există 1 insertie per clemă.

HU - BEÁLLÍTÁS: A SHOTGUN 2.0 RUDAK BEÁLLÍTÁSA A KERÉKPÁRHOZ

- Nyissa ki a kormány bilincseit úgy, hogy kicsavarja az alsó hatlapfejű csavarokat mindegyik bilincsen.
- Rögzítse a gumi védőbetéteket az egyes kormánybilincsek belsejébe, bilincsenként 1 betét található.

EL - ΡΥΘΜΙΣΗ: ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΩΝ ΣΦΗΝΙΚΩΝ 2.0 ΜΙΑΡ ΓΙΑ ΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΣΑΣ

- Ανοίξτε τους σφηνήκτες του τιμονιού ξεβιδώνοντας το κάτω εξαγωνίο μπουλόνι σε κάθε σφηνήκτρα.
- Στερεώστε τα ελαστικά προστατευτικά ένθετα στο εσωτερικό κάθε σφηνήκτρα τιμονιού, υπάρχει 1 ένθετο ανά σφηνήκτρα.

BG - НАСТРОЙКА: РЕГУЛИРАНЕ НА ПУШКАТА 2.0 БАРС ЗА ВАШИЯ БЕЛСИПЕД

- Отворете скобите на кормилото, като развийте долния шестостен болт на всяка скоба.
- Прикрепете гумните защитни вложки във вътрешността на всяка скоба на дръжката, има 1 вложка на скоба.

CS - NASTAVENÍ: NASTAVENÍ SHOTGUN 2.0 PRO VAŠE KOLO

- Otevřete svorky řídítek odšroubováním spodního šestihranného šroubu na každé svorce.
- Nasadte gumové ochranné vložky do vnitřku každé svorky řídítek, na každou svorku je 1 vložka.

SK - NASTAVENIE: PRISPOBOBENIE SHOTGUN 2.0 PRE VÁS BICYKEL

- Otevřete svorky řídítek odšroubováním spodního šestihranného šroubu na každé svorce.
- Nasadte gumové ochranné vložky do vnitřku každé svorky řídítek, na každou svorku je 1 vložka.

FI - SETUP: SHOTGUN 2.0 TANKOJEN SÄÄTÄMINEN PYÖRÄÄSI SOPIVAKSI

- Avaa ohjaustangon kiinnikkeet ruuvaamalla kunkin kiinnikkeen alimmainen kuusiopultti irti.
- Kiinnitä kumiset suojapalat kunkin handlebar-kiinnikkeen sisäpuolelle, jokaista kiinnikettä kohti on 1 suojapala.

NB - OPPSETT: JUSTERING AV SHOTGUN 2.0 STENGENE FOR SYKKELLEN DIN

- Åpne styreklemmene ved å skru ut den nederste sekskantboltene på hver klemme.
- Fest gummi beskyttende innsatser på innsiden av hver handlebar-klemme, det er 1 innsats per klemme.

SL - NASTAVITEV: PRILAGODITEV PUŠKE 2.0 BARS ZA VAŠE KOLO

- Odprite objemke krmila tako, da odvijete spodnji šestrobi vijak na vsaki objemki.
- Pritrdite gumijaste zaščitne vložke v notranjost vsake objemke ročaja, na objemko je 1 vložek.

HR - POSTAVLJANJE: PRILAGODBA SHOTGUN 2.0 BARS ZA VAŠ BIKIL

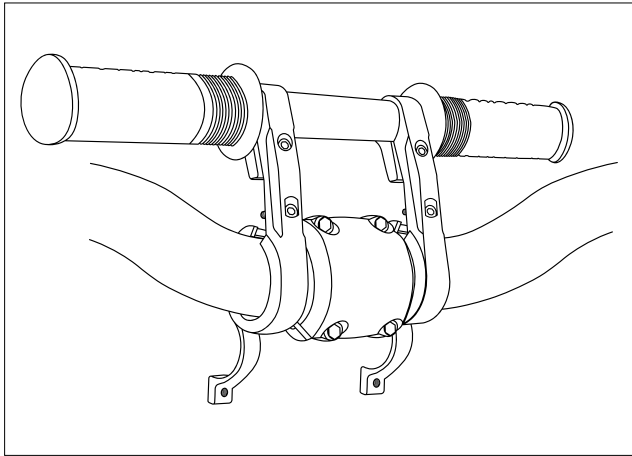
- Otvorite stezaljke upravljača tako da odvrnete donji šesterokutni vijak na svakoj stezaljci.

- Privčvrstite gumene zaštitne umetke u unutrašnjost svake stezaljke ručke, postoji 1 umetak po stezaljci.

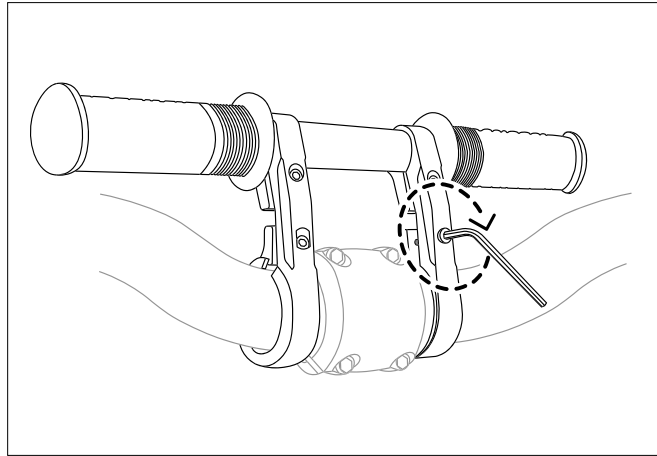
IS - UPPSETNING: STILLING Á SHOTGUN 2.0 STÝRINU FYRIR HJÓLIÐ ÞITT

- Opnaðu stýrisklemmurnar með því að skrúfa af neðstu sexkantsboltana á hverri klemmu.
- Festið gúmmiinnlegin inn í hverja handfanga klemmu að innanverðu, það er 1 innlegg í hverja klemmu.

4.



5.



EN - SETUP: ADJUSTING THE SHOTGUN 2.0 BARS FOR YOUR BIKE

- Position the handlebar clamps on either side of your bike's stem. To adjust the handlebar clamp positioning, loosen the top hex bolt on each clamp, slide the clamp to the desired position, and retighten the hex bolts.
- To secure the Shotgun handlebars in place, close the clamps around your handlebar and tighten the bottom hex bolts. The shotgun handlebars should not move when in use. Now conduct the pre-ride safety check.

ES - CONFIGURACIÓN: AJUSTE DEL MANILLAR SHOTGUN 2.0 PARA SU BICICLETA

- Coloque las abrazaderas del manillar a cada lado de la potencia de su bicicleta. Para ajustar la posición de la abrazadera del manillar, afloje el perno hexagonal superior de cada abrazadera, deslice la abrazadera hasta la posición deseada y vuelva a apretar los pernos hexagonales.
- Para asegurar el manillar Shotgun en su lugar, cierre las abrazaderas alrededor del manillar y apriete los pernos hexagonales inferiores. El manillar Shotgun no debe moverse cuando está en uso. Ahora realice la comprobación de seguridad previa al uso.

FR - CONFIGURATION : RÉGLAGE DES BARRES SHOTGUN 2.0 POUR VOTRE VÉLO

- Positionnez les pinces du guidon de chaque côté de la potence de votre vélo. Pour ajuster le positionnement du collier de serrage du guidon, desserrez le boulon hexagonal supérieur de chaque collier, faites glisser le collier jusqu'à la position souhaitée et resserrez les boulons hexagonaux.
- Pour fixer le guidon Shotgun en place, fermez les pinces autour de votre guidon et serrez les boulons hexagonaux inférieurs. Le guidon du fusil de chasse ne doit pas bouger lorsqu'il est utilisé. Effectuez maintenant le contrôle de sécurité avant la course.

DE - EINRICHTEN: EINSTELLEN DER SHOTGUN 2.0-LENKER FÜR IHR MOTORRAD

- Positionieren Sie die Lenkerklammern auf beiden Seiten des Vorbaus Ihres Fahrrads. Um die Position der Lenkerklammer zu verstellen, lösen Sie die obere Sechskantschraube an jeder Klemme, schieben Sie die Klemme in die gewünschte Position und ziehen Sie die Sechskantschrauben wieder fest.
- Um den Shotgun-Lenker zu sichern, schließen Sie die Klammern um Ihren Lenker und ziehen Sie die unteren Sechskantschrauben fest. Der Shotgun-Lenker sollte sich während der Fahrt nicht bewegen. Führen Sie nun die Sicherheitsüberprüfung vor der Fahrt durch.

PT - CONFIGURAÇÃO: AJUSTAR O GUIADOR SHOTGUN 2.0 À SUA BICICLETA

- Posicione os grampos do guidão em cada lado do avanço da bicicleta. Para ajustar o posicionamento das abraçadeiras do guidão, desaperte o parafuso sextavado superior de cada abraçadeira, faça deslizar a abraçadeira para a posição pretendida e volte a apertar os parafusos sextavados.
- Para fixar o guidão Shotgun no lugar, feche as abraçadeiras à volta do guidão e aperte os parafusos hexagonais inferiores. O guidão Shotgun não deve mover-se quando está a ser utilizado. Efectue agora a verificação de segurança antes do passeio.

IT - CONFIGURAZIONE: REGOLAZIONE DEL MANUBRIO SHOTGUN 2.0 PER LA VOSTRA BICICLETTA

- Posizionare i morsetti del manubrio su entrambi i lati dell'attacco manubrio della bicicletta. Per regolare il posizionamento dei morsetti del manubrio, allentare il bullone esagonale superiore di ciascun morsetto, far scorrere il morsetto nella posizione desiderata e serrare nuovamente i bulloni esagonali.
- Per fissare il manubrio Shotgun in posizione, chiudere i morsetti intorno al manubrio e serrare i bulloni esagonali inferiori. Il manubrio Shotgun non deve muoversi durante l'uso. Eseguire ora il controllo di sicurezza prima della guida.

PL - KONFIGURACJA: DOSTOSOWANIE KIEROWNICY SHOTGUN 2.0 DO ROWERU

- Umieścić zaciski kierownicy po obu stronach wspornika kierownicy roweru. Aby wyregulować położenie zacisku kierownicy, poluzuj górną śrubę z sześciokątną na każdym zacisku, przesunąć zacisk do żądanej pozycji i ponownie dokręć śruby z sześciokątne.
- Aby zamocować kierownicę Shotgun na miejscu, zamknij zaciski wokół kierownicy i dokręć dolne śruby z sześciokątne. Kierownica shotguna nie powinna się poruszać podczas użytkowania. Teraz należy przeprowadzić kontrolę bezpieczeństwa przed jazdą.

NL - SETUP: HET SHOTGUN 2.0 STUUR AANPASSEN AAN UW FIETS

- Plaats de stuurklampen aan weerszijden van de stuurpen van uw fiets. Om de positie van de stuurklampen aan te passen, draait u de bovenste zeskantbout van elke klem los, schuift u de klem in de gewenste positie en draait u de zeskantbouten weer vast.
- Om het Shotgun-stuur vast te zetten, sluit je de klampen rond het stuur en draai je de onderste zeskantbouten vast. Het Shotgun-stuur mag tijdens het gebruik niet bewegen. Voer nu de veiligheidscontrole voor de rit uit.

RO - CONFIGURARE: REGLAREA BARELOR DE PISTĂ 2.0 PENTRU BICICLETA DVS

- Poziționarea clemelor de ghidon pe ambele părți ale tijei bicicletei. Pentru a regla poziționarea clemelor ghidonului, slăbiți șurubul hexagonal de sus de pe fiecare clemă, glisați cleva în poziția dorită și strângeți din nou șuruburile hexagonale.
- Pentru a fixa ghidonul Shotgun în poziție, închideți cleva din jurul ghidonului și strângeți șuruburile hexagonale inferioare. Ghidonul pusții nu trebuie să se miște atunci când este utilizat. Acum efectuați verificarea de siguranță înainte de călătorie.

HU - BEÁLLÍTÁS: A SHOTGUN 2.0 RUDAK BEÁLLÍTÁSA A KERÉKPÁRHOZ

- Helyezze el a kormány bilincseit a kerékpár szárának mindkét oldalán. A kormánybilincsek helyzetének beállításához lazítsa meg minden bilincs felső hatlapfejű csavarját, csúsztassa a bilincset a kívánt helyzetbe, és húzza meg újra a hatlapfejű csavarokat.
- A Shotgun kormányrúd rögzítéséhez zárja le a bilincseket a kormány körül, és húzza meg az alsó hatlapfejű csavarokat. A sörétes puskák kormányának nem szabad elmozdulnia használat közben. Most végezze el az utazás előtti biztonsági ellenőrzést.

EL - ΡΥΘΜΙΣΗ: ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΩΝ ΣΦΗΝΙΚΩΝ 2.0 ΜΠΑΡ ΓΙΑ ΤΟ ΠΟΔΗΛΑΤΟ ΣΑΣ

- Τοποθετήστε τους σφηνικήρες του τιμονιού και στις δύο πλευρές του στελέχους του ποδηλάτου σας. Για να ρυθμίσετε τη θέση του σφηνικήρα του τιμονιού, χαλαρώστε το επάνω ελάγανο μπουλόνι σε κάθε σφηνικήρα, σύρετε τον σφηνικήρα στην επιθυμητή θέση και σφίξτε ξανά τα ελαγανικά μπουλόνια.
- Για να στερεώσετε το τιμόνι του κυνηγετικού όπλου στη θέση του, κλείστε τους σφηνικήρες γύρω από το τιμόνι σας και σφίξτε τα κάτω ελάγανα μπουλόνια. Το τιμόνι του κυνηγετικού όπλου δεν πρέπει να κινείται όταν χρησιμοποιείτε τώρα τον ελαγχο ασφαλείας πριν από την οδήγηση.

BG - НАСТРОЙКА: РЕГУЛИРАНЕ НА МОРНИКАТА 2.0 БАРС ЗА ВАШИЯ ВЕЛОСИПЕД

- Разположете скобите на кормилото от двете страни на стеблото на велосипеда. За да регулирате позицията на скобата на кормилото, разхлабете горния шестоъгълен болт на всяка скоба, плъзнете скобата до желаната позиция и затегнете отново шестостенните болтове.
- За да закрепите кормилото на пушката на място, затворете скобите около кормилото и затегнете долните шестостенни болтове. Кормилото на пушката не трябва да се движи, когато се използва. Сега извършете проверката за безопасност преди каране.

CS - NASTAVENÍ: NASTAVENÍ SHOTGUN 2.0 PRO VAŠE KOLO

- Umístěte svorky řidiadel na obě strany představce vašeho kola. Chcete-li upravit polohu svorky řidiček, povolte horní šestihranný šroub na každé svorce, posuňte svorku do požadované polohy a znovu utáhněte šestihranné šrouby.
- Pro zajištění řidiček Shotgun na místě uzavřete svorky kolem řidiček a utáhněte spodní šestihranné šrouby. Řidička Shotgun by se při používání neměla pohybovat. Nyní proveďte bezpečnostní kontrolu před jízdou.

SK - NASTAVENIE: PRISPOBOBENIE SHOTGUN 2.0 PRE VÁS BICYKL

- Umiestnite svorky riadiel na obe strany predstavca bicykla. Ak chcete nastaviť polohu svorky riadiel, uvoľnite hornú šesťhrannú skrutku na každej svorke, posuňte svorku do požadovanej polohy a znova utiahnite šesťhranné skrutky.
- Na zaistenie riadiel Shotgun na mieste zatvorte svorky okolo riadiel a utiahnite spodné šesťhranné skrutky. Riadičia Shotgun by sa pri používaní nemali pohybovať. Teraz vykonajte bezpečnostnú kontrolu pred jazdou.

FI - SETUP: SHOTGUN 2.0 TANKOJEN SAATAMINEN PYÖRÄÄSI SOPIVAKSI

- Aseta ohjaustangon kiinnikkeet pyörän varren kummallekin puolelle. Voit säätää ohjaustangon kiinnittimen asentoa löysäämällä kunkin kiinnittimen ylintä kuusiopuulttia, liu'uta kiinnittin haluttuun asentoon ja kiristää kuusiopuultit uudelleen.
- Kiinnitä Shotgunin ohjaustanko paikalleen sulkeamalla kiinnikkeet ohjaustangon ympärille ja kiristämällä alimaiset kuusiokoloriuvut. Shotgunin ohjaustanko ei saa liikkua käytön aikana. Suorita nyt ajoa edeltävä turvallisuustarkastus.

NB - OPPSETT: JUSTERING AV SHOTGUN 2.0 STENGENE FOR SYKKELLEN DIN

- Plasser styreklemmene på hver side av sykkelstammen. For å justere styreklemmens plassering, løsne den øverste sekskantboltene på hver klemme, skyv klemmen til ønsket posisjon og stram sekskantboltene igjen.
- For å feste haglestyret på plass, lukk klemmene rundt styret og stram de nederste sekskantboltene. Haglestyret skal ikke bevege seg når det er i bruk. Utfør nå sikkerhetskontrollen før kjøring.

SL - NASTAVITEV: PRILAGODITEV PUSKE 2.0 BARS ZA VAŠE KOLO

- Postavite objemke krmila na obe strani droga vašega kolesa. Če želite prilagoditi položaj objemke krmila, popustite zgornji šestrob vijak na vsaki objemki, potisnite objemko v želeni položaj in ponovno privijte šestrobe vijake.
- Da pritrdite krmilo puške na svoje mesto, zaprite objemke okoli krmila in privijte spodnje šestrobe vijake. Krmilo puške se med uporabo ne sme premikati. Zdaj opravite varnostni pregled pred vožnjo.

HR - POSTAVLJANJE: PRILAGODBA SHOTGUN 2.0 BARS ZA VAŠ BIKIKL

- Postavite stezaljke upravljača s obje strane nosača vašeg bicikla. Za podešavanje položaja stezaljke upravljača, otpustite gornji šestserokutni vijak na svakoj stezaljci, gurnite stezaljku u željeni položaj i ponovno zategnite šestserokutne vijke.
- Kako biste učvrstili upravljač sačmarice na mjestu, zatvorite stezaljke oko vašeg upravljača i zategnite donje šestserokutne vijke. Upravljač sačmarice ne bi se trebao pomicati tijekom uporabe. Sada provedite sigurnosnu provjeru prije vožnje.

IS - UPPESETNING: STILLING Á SHOTGUN 2.0 STYRINU FYRIR HJÓLID PITT

- Settu stýrsklemmunar sitt hvoru megin við stöng hjólsins þíns. Til að stilla klemmunastöðu stýrslins skaltu losa efsta sekskantboltann á hverri klemmu, renna klemmunni í þá stöðu sem þú vilt og herða sekskantboltana aftur.
- Til að festa Shotgun stýrið á sinn stað skaltu losa klemmunum í kringum stýrið og herða neðstu sekskantboltana. Shotgun stýrið ætti ekki að hreyfast þegar það er í notkun. Framkvæmdu nú öryggisathugunina fyrir notkun.

6. EN - PRE-RIDE SAFETY CHECK

- 6.1. Before using the Shotgun 2.0 handlebars, check the following:
- That the Shotgun 2.0 handlebars are securely mounted to the bike.
 - That the Shotgun 2.0 handlebars are not restricted or impacted by any gear, brake or dropper post cables, or any other handlebar accessories.
 - That the maneuverability of your bike (and your handlebars) are not impacted by the fitting of the shotgun 2.0 handlebars.

6. ES - COMPROBACIÓN DE SEGURIDAD PREVIA AL USO

- 6.1. Antes de usar el manillar Shotgun 2.0, verifique lo siguiente:
- Que el manillar Shotgun 2.0 esté montado de forma segura en la bicicleta.
 - Que el manillar Shotgun 2.0 no esté restringido ni afectado por ningún cambio, freno o cables de tija telescópica, ni ningún otro accesorio del manillar.
 - Que la maniobrabilidad de tu bicicleta (y de tu manillar) no se vea afectada por la instalación del manillar Shotgun 2.0.

6. FR - CONTRÔLE DE SÉCURITÉ AVANT LA COURSE

- 6.1. Avant d'utiliser le guidon Shotgun 2.0, vérifiez les points suivants :
- Le guidon Shotgun 2.0 est solidement fixé au vélo.
 - Le guidon Shotgun 2.0 n'est pas limité ou affecté par des câbles d'engrenage, de frein ou de potence, ou par tout autre accessoire du guidon.
 - Que la maniabilité de votre vélo (et de votre guidon) ne soit pas affectée par le montage du guidon shotgun 2.0.

6. DE - SICHERHEITSKONTROLLE VOR DER FAHRT

- 6.1. Überprüfen Sie vor der Verwendung des Shotgun 2.0-Lenkers Folgendes:
- Dass der Shotgun 2.0-Lenker sicher am Fahrrad montiert ist.
 - Dass der Shotgun 2.0-Lenker nicht durch Schalt-, Brems- oder Vario-Sattelstützenkabel oder anderes Lenkzubehör eingeschränkt oder beeinträchtigt wird.
 - Die Manövrierfähigkeit Ihres Fahrrads (und Ihres Lenkers) wird durch die Montage des Shotgun 2.0-Lenkers nicht beeinträchtigt.

6. PT - CONTROLO DE SEGURANÇA ANTES DA VIAGEM

- 6.1. Antes de utilizar o guiador Shotgun 2.0, verifique o seguinte:
- Que o guiador da Shotgun 2.0 está firmemente montado na bicicleta.
 - Que o guiador da Shotgun 2.0 não é restringido ou afetado por quaisquer cabos de mudanças, de travões ou de espigões, ou quaisquer outros acessórios do guiador.
 - Que a manobrabilidade da sua bicicleta (e do seu guiador) não seja afetada pela instalação do guiador shotgun 2.0.

6. IT - CONTROLLO DI SICUREZZA PRE-CORSA

- 6.1. Prima di utilizzare il manubrio Shotgun 2.0, verificare quanto segue:
- Che il manubrio Shotgun 2.0 sia montato saldamente sulla bicicletta.
 - Che il manubrio Shotgun 2.0 non sia limitato o colpito da cavi del cambio, del freno o del forcellino o da altri accessori del manubrio.
 - Che la manovrabilità della bicicletta (e del manubrio) non sia influenzata dal montaggio del manubrio Shotgun 2.0.

6. PL - KONTROLA BEZPIECZENSTWA PRZED JAZDĄ

- 6.1. Przed użyciem kierownicy Shotgun 2.0 należy sprawdzić następujące elementy:
- Czy kierownica Shotgun 2.0 jest bezpiecznie zamocowana do roweru.
 - Kierownica Shotgun 2.0 nie jest ograniczona ani nie wpływają na nią żadne linki przerzutki, hamulca lub sztycy ani żadne inne akcesoria kierownicy.
 - Montaż kierownicy shotgun 2.0 nie ma wpływu na zwrotność roweru (i kierownicy).

6. NL - VEILIGHEIDSKONTROLE VOÓR DE RIT

- 6.1. Controleer het volgende voordat u het Shotgun 2.0 stuur gebruikt:
- Dat het Shotgun 2.0 stuur stevig op de fiets is gemonteerd.
 - Dat het Shotgun 2.0 stuur niet wordt beperkt of beïnvloed door versnellingen, rem- of valpenkabels of andere stuuraccessoires.
 - Dat de wendbaarheid van je fiets (en je stuur) niet wordt beïnvloed door de montage van het shotgun 2.0 stuur.

6. RO - VERIFICARE DE SIGURANȚĂ ÎNAINTE DE RĂSARE

- 6.1. Înainte de a utiliza ghidonul Shotgun 2.0, verificați următoarele:
- Că ghidonul Shotgun 2.0 este fixat în siguranță pe bicicletă.
 - Că ghidonul Shotgun 2.0 nu este restricționat sau afectat de niciun cablu de viteză, frână sau tijă telescopică sau orice alte accesorii pentru ghidon.
 - Că manevrabilitatea bicicletei dumneavoastră (și a ghidonului dumneavoastră) să nu fie afectată de montarea ghidonului shotgun

2.0.

6. HU - UTAZÁS ELŐTT BIZTONSÁGI ELLENŐRZÉS

- 6.1. A Shotgun 2.0 kormány használatát előtte ellenőrizze a következőket:
- Hogy a Shotgun 2.0 kormánya biztonságosan rögzítve legyen a kerékpáron.
 - Hogy a Shotgun 2.0 kormányát ne korlátozza vagy érintse semmilyen fogaskerék, fék- vagy tartóoszlop kábel vagy más kormánytartozék.
 - Hogy kerékpárja (és kormánya) manőverezhetőségét ne befolyásolja a shotgun 2.0 kormányának felszerelése.
6. EL - ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΟΔΗΓΗΣΗ
- 6.1. Πριν χρησιμοποιήσετε το τιμόνι Shotgun 2.0, ελέγξτε τα ακόλουθα:
- Ότι το τιμόνι Shotgun 2.0 είναι στερεωμένο με ασφάλεια στο ποδήλατο.
 - Ότι το τιμόνι Shotgun 2.0 δεν περιορίζεται ή δεν επηρεάζεται από κανένα καλώδιο ταχυτήτων, φρένων ή σταγονόμετρου ή άλλα αξεσουάρ τιμονιού.
 - Ότι η ικανότητα ελιγμών του ποδηλάτου σας (και του τιμονιού σας) δεν επηρεάζεται από την τοποθέτηση του τιμονιού του κυνηγετικού όπλου 2.0.

6. BG - ПРОВЕРКА НА БЕЗОПАСНОСТТА ПРЕДИ РАЙД

- 6.1. Преди да използвате кормилото Shotgun 2.0, проверете следното:
- Че кормилото на Shotgun 2.0 е здраво монтирано към мотора.
 - Че кормилото на Shotgun 2.0 не е ограничено или повлияно от каквито и да било кабели за предавка, спирачка или капкомер или каквито и да било други аксесоари за кормило.
 - Че маневреността на вашия велосипед (и вашето кормило) не се влияе от поставянето на кормилото на shotgun 2.0.

6. CS - BEZPEČNOSTNÁ KONTROLA PŘED JÍZDOU

- 6.1. Před použitím řídítek Shotgun 2.0 zkontrolujte následující:
- Že jsou řídítka Shotgun 2.0 bezpečně namontována na kole.
 - Že řídítka Shotgun 2.0 nejsou omezená nebo ovlivňována žádným lankem převodovky, brzdy nebo spouštěcího sloupku nebo jiným příslušenstvím řídítek.
 - Že ovladatelnost vašeho kola (a vašich řídítek) není ovlivněna montáží řídítek Shotgun 2.0.

6. SK - BEZPEČNOSTNÁ KONTROLA PRED JAZDOU

- 6.1. Pred použitím riadiel Shotgun 2.0 skontrolujte nasledovné:
- Že riadičlá Shotgun 2.0 sú bezpečne namontované na bicykli.
 - Že riadičlá Shotgun 2.0 nie sú obmedzované alebo ovplyvňované žiadnym lankom prevodu, brzdy alebo spúšte ani iným príslušenstvom k riadičlám.
 - Že manévrovateľnosť vášho bicykla (a vašich riadiel) nie je ovplyvnená montážou riadiel Shotgun 2.0.

6. FI - AJOA EDELTÄVÄ TURVALLISUUSTARKASTUS

- 6.1. Tarkista seuraavat asiat ennen Shotgun 2.0 -ohjaustangon käyttöä:
- että Shotgun 2.0 -ohjaustanko on kiinnitetty tukevasti pyörään.
 - Shotgun 2.0 -ohjaustankoa eivät rajoita tai vaikuta mikään vaihe, jarru- tai pudotustangon vaijerit tai muut ohjaustangon lisävarusteet.
 - Shotgun 2.0 -ohjaustangon asentaminen ei vaikuta pyöräsi (ja ohjaustangon) ohjattavuuteen.

6. NB- SIKKERHETSKONTROLL FØR KJØR

- 6.1. Før du bruker Shotgun 2.0-styret, kontroller følgende:
- At Shotgun 2.0-styret er sikkert monteret på sykkel.
 - At Shotgun 2.0-styret ikke er begrenset eller påvirket av noe utstyr, bremse- eller droppestolper eller annet styrettilbehør.
 - At manøvrerbarheten til sykkel din (og styret ditt) ikke påvirkes av monteringen av hagle 2.0-styret.

6. SL - VARNOSTNI PREVERJANJE PRED VOŽNJO

- 6.1. Pred uporabo krmila Shotgun 2.0 preverite naslednje:
- Da je krmilo Shotgun 2.0 varno pritrjeno na kolo.
 - Da krmila Shotgun 2.0 ne omejujejo ali vplivajo kabli za prestave, zavore ali kateri koli drugi dodatki za krmilo.
 - Da namestitev krmila shotgun 2.0 ne vpliva na manevriranje vašega kolesa (in vašega krmila).

6. HR - SIGURNOSTNA PROVJERA PRIJE VOŽNJE

- 6.1. Prije korištenja upravljača Shotgun 2.0 provjerite sljedeće:
- Da je upravljač Shotgun 2.0 sigurno pričvršćen na bicikl.
 - Da upravljač Shotgun 2.0 nije ograničen ili pod utjecajem kabela za zupčanike, kočnice ili kapaljke ili bilo kojeg drugog pribora za upravljač.

- Da manevriranje vašeg bicikla (i vašeg upravljača) ne utječe na ugradnju shotgun 2.0 upravljača.

6. IS - ÖRYGGISATHUGUN ÁÐUR EN LAGT ER AF STAÐ

6.1. Áður en þú notar Shotgun 2.0 stýrið skaltu athuga eftirfarandi:

- Að Shotgun 2.0 stýrið sé tryggilega fest á hjólinu.
- Að Shotgun 2.0 stýrið séu ekki takmörkuð eða fyrir höggi af neinum gir-, bremsu- eða dropastólpastrengjum eða öðrum stýrisbúnaði.
- Að stjórnhæfni hjólsins þíns (og stýris) verði ekki fyrir áhrifum af festingu Shotgun 2.0 stýrisins.

7. EN - REMOVING THE HANDLEBARS

7.1. To remove the Shotgun 2.0 handlebar, loosen the bottom hex bolts, open the handlebar clamps and lift the handlebars off your handlebar.

7. ES - QUITAR EL MANILLAR

7.1. Para quitar el manillar Shotgun 2.0, afloja los pernos hexagonales inferiores, abre las abrazaderas del manillar y levanta el manillar.

7. FR - DÉPOSE DU GUIDON

7.1. Pour retirer le guidon Shotgun 2.0, desserrez les boulons hexagonaux inférieurs, ouvrez les colliers de serrage du guidon et soulevez le guidon.

7. DE - ENTFERNEN DES LENKERS

7.1. Um den Shotgun 2.0-Lenker abzunehmen, lösen Sie die unteren Sechskantschrauben, öffnen Sie die Lenkerklammern und heben Sie die Lenkerstangen von Ihrem Lenker ab.

7. PT - RETIRAR O GUIADOR

7.1. Para retirar o guiador da Shotgun 2.0, desaperte os parafusos sextavados inferiores, abra as abraçadeiras do guiador e levante o guiador do seu guiador.

7. IT - RIMOZIONE DEL MANUBRIO

7.1. Per rimuovere il manubrio Shotgun 2.0, allentare i bulloni esagonali inferiori, aprire i morsetti del manubrio e sollevare il manubrio dal manubrio.

7. PL - DEMONTAŻ KIEROWNICY

7.1. Aby zdjąć kierownicę Shotgun 2.0, poluzuj dolne śruby sześciokątne, otwórz zaciski kierownicy i podnieś kierownicę z kierownicy.

7. NL - HET STUUR VERWIJDEREN

7.1. Om het Shotgun 2.0 stuur te verwijderen, draait u de onderste zeskantbouten los, opent u de stuurklemmen en tilt u het stuur van uw stuur.

7. RO - DEMONTAREA GHIDONULUI

7.1. Pentru a scoate ghidonul Shotgun 2.0, slăbiți șuruburile hexagonale inferioare, deschideți clemele ghidonului și ridicați ghidonul de pe ghidon.

7. HU - A KORMÁNY ELTÁVOLÍTÁSA

7.1. A Shotgun 2.0 kormány eltávolításához lazítsa meg az alsó hatlapfejű csavarokat, nyissa ki a kormányrögzitőket, és emelje le a kormányt a kormányról.

7. EL - ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΤΙΜΟΝΙΩΝ

7.1. Για να αφαιρέσετε το τιμόνι Shotgun 2.0, χαλαρώστε τα κάτω εξάγωνα μπουλόνια, ανοίξτε τους σφυγκτήρες του τιμονιού και σηκώστε τις ράβδους του τιμονιού από το τιμόνι σας.

7. BG - ПРЕМАХВАНЕ НА КОРМИЛОТО

7.1. За да премахнете кормилото на Shotgun 2.0, разхлабете долните шестостенни болтове, отворете скобите на кормилото и повдигнете кормилото от кормилото.

7. CS - DEMONTÁŽ ŘÍDÍTEK

7.1. Chcete-li sejmut řídítka Shotgun 2.0, povolte spodní šestihranné šrouby, otevřete svorky řídítek a zvedněte řídítka z řídítek.

7. SK - DEMONTÁŽ RIADIDIEL

7.1. Ak chcete odstrániť riadidlá Shotgun 2.0, uvoľnite spodné šesťhranné skrutky, otvorte svorky riadidiel a zdvihnite riadidlá z riadidiel.

7. FI - OHJAUSTANGON IRROTTAMINEN

7.1. Irrottaaksesi Shotgun 2.0 -ohjaustangon löysää alimmaisest kuusiokoloruuvit, avaa ohjaustangon kiinnikkeet ja nosta ohjaustanko irti ohjaustangosta.

7. NB - FJERNING AV STYRET

7.1. For å fjerne Shotgun 2.0-styret, løsne de nederste sekskantboltene, åpne styreklemmene og løft styret av styret.

7. SL - ODSTRANITEV KRMILA

7.1. Če želite odstraniti krmilo Shotgun 2.0, popustite spodnje šestrobe vijake, odprite objemke krmila in dvignite krmilo s krmila.

7. HR - SKIDANJE UPRAVLJAČA

7.1. Za uklanjanje upravljača Shotgun 2.0, otpustite donje šesterokutne vijke, otvorite stezaljke upravljača i podignite upravljač s vašeg upravljača.

7. IS - FJARLÆGJA HANDFÖNGIN

7.1. Til að fjarlægja Shotgun 2.0 stýrið skaltu losa neðstu sexkantsboltana, opna stýrisklemmurnar og lyfta stýrinu af stýrinu.

EN - MAINTENANCE GUIDE

- Ensure fasteners are checked regularly for tightness
- From time to time inspect the threads on often adjusted fasteners and components.
- Clean product regularly to maximize product life.

CLEANING GUIDELINES

- Do not clean with a water blaster.
- Remove product from bike before cleaning.
- Clean product using a soft cloth with water and bike wash detergent.
- Be sure to thoroughly clean bike contact areas.
- Allow to fully dry before reinstalling the product on your bike.

ES - GUÍA DE MANTENIMIENTO

- Asegúrese de revisar los pasadores regularmente para garantizar su firmeza
- Inspeccione ocasionalmente las roscas de los pasadores y componentes que se ajusten con frecuencia
- Limpie el producto regularmente para maximizar su vida útil

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA

- No limpiar con una máquina de agua a presión
- Retirar el producto de la bicicleta antes de la limpieza
- Limpiar el producto con un paño suave, agua y detergente para bicicletas
- Limpiar a fondo las zonas de contacto de la bicicleta
- Secar completamente antes de volver a colocar el producto en la bicicleta

FR - GUIDE DE MAINTENANCE

- Assurez-vous que les fixations sont vérifiées régulièrement pour leur serrage.
- De temps en temps, inspectez les filetages des fixations et des composants souvent ajustés.
- Nettoyez le produit régulièrement pour maximiser sa durée de vie.

DIRECTIVES DE NETTOYAGE

- Ne nettoyez pas avec un nettoyeur haute pression.
- Retirez le produit du vélo avant le nettoyage.
- Nettoyez le produit avec un chiffon doux, de l'eau et un nettoyeur pour vélos.
- Assurez-vous de nettoyer soigneusement les zones de contact avec le vélo.
- Laissez-le sécher complètement avant de réinstaller le produit sur votre vélo.

DE - WARTUNGSANLEITUNG

- Überprüfen Sie regelmäßig das Drehmoment der Befestigungselemente.
- Überprüfen Sie von Zeit zu Zeit die Gewinde an häufig justierten Befestigungselementen und Komponenten.
- Reinigen Sie das Produkt regelmäßig, um die Lebensdauer zu maximieren.

REINIGUNGSANWEISUNGEN

- Nicht mit einem Hochdruckreiniger reinigen.
- Entfernen Sie das Produkt vor der Reinigung vom Fahrrad.
- Reinigen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch, Wasser und Fahrradwaschmittel.
- Stellen Sie sicher, dass die Fahrradkontaktflächen gründlich gereinigt werden.
- Lassen Sie das Produkt vollständig trocknen, bevor Sie es wieder auf Ihrem Fahrrad installieren.

IT - GUIDA ALLA MANUTENZIONE

- Controllare regolarmente che i fissaggi siano ben stretti.
- Ispezionare periodicamente le filettature dei fissaggi e dei componenti sottoposti a regolazioni frequenti.
- Pulire il prodotto regolarmente per massimizzare la sua durata

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA

- Non pulire con idropultrici.
- Prima della pulizia rimuovere il prodotto dalla bicicletta.
- Pulire il prodotto con un panno morbido, acqua e detergente per biciclette.

- Assicurarsi di pulire accuratamente le aree di contatto con la bicicletta.
- Lasciare asciugare completamente il prodotto prima di reinstallarlo sulla bicicletta.

PL - INSTRUKCJA KONSERWACJI

- Regularnie sprawdzaj, czy elementy złączne są dobrze dokręcone
- Od czasu do czasu należy sprawdzać gwinty często regulowanych elementów łączących i podzespołów
- Regularnie czyść produkt, aby wydłużyć jego żywotność

WYTYCZNE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA SIEDZISKA

- Nie czyścić myjką ciśnieniową
- Przed czyszczeniem zdejmij produkt z roweru.
- Czyść produkt miękką szmatką zwilżoną wodą i płynem do mycia rowerów
- Pamiętaj o dokładnym wyczyszczeniu miejsc styku roweru
- Przed ponownym zamontowaniem produktu na rowerze należy odczekać, aż całkowicie wyschnie.

NL - ONDERHOUDSGIDS

- Controleer regelmatig of de bevestigingsmiddelen stevig vastzitten
- Controleer van tijd tot tijd de schroefdraad op vaak afgestelde bevestigingsmiddelen en componenten
- Reinig het product regelmatig om de levensduur van het product te maximaliseren

REINIGINGSRICHTLIJNEN ZITTING

- Niet reinigen met waterstraler
- Verwijder het product van de fiets voor het reinigen
- Reinig het product met een zachte doek met water en fietswasmiddel
- Zorg ervoor dat u de contactgebieden van de fiets grondig reinigt
- Laat het volledig drogen voordat u het product weer op uw fiets plaatst.

RO - APKOPE CELVEDIS

- Părliecinieties, vai stiprinājumi tiek regulāri pārbaudīti, vai tie ir saspringti
- Laiku pa laikam pārbaudiet vītnes bieži regulējamajiem stiprinājumiem un detaļām
- Regulāri tīriet produktu, lai palielinātu produkta kalpošanas laiku

TĪRĪŠANAS VADLĪNJAS SĒDEKLIS

- Netīriet ar ūdens strūklu
- Pirms tīrīšanas nogremdējiet produktu no velosipēda
- Notīriet produktu, izmantojot mīkstu drāniņu ar ūdeni un velosipēdu mazgāšanas līdzekli
- Noteikti rūpīgi notīriet velosipēda saskares vietas
- Pirms produkta atkārtotas uzstādīšanas uz velosipēda ļaujiet pilnībā nožūt.

HU - KARBANTARTÁSI ÚTMUTATÓ

- Gondoskodjon arról, hogy a rögzítőelemek feszességét rendszeresen ellenőrizze
- Időnként ellenőrizze a gyakran beállított rögzítőelemek és alkatrészek meneteit
- A termék élettartamának maximalizálása érdekében rendszeresen tisztítsa meg a terméket

TISZTÍTÁSI IRÁNYELVEK ÜLÉS

- Ne tisztítsa vízfúvóval
- Tisztítás előtt vegye le a terméket a kerékpárról
- A terméket puha ruhával tisztítsa meg vízzel és kerékpármosószerrel
- ügyeljen arra, hogy alaposan megtisztítsa a kerékpár érintkezési területeit
- Hagyja teljesen megszáradni, mielőtt visszahelyezi a terméket a kerékpárjára.

EL - ΑΦΟΤΟΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ

- Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι ελέγχονται τακτικά για στεγανότητα
- Από καιρό σε καιρό επιθεωρείτε τα σπειρώματα σε συχνά ρυθμιζόμενους συνδετήρες και εξαρτήματα
- Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν για να μεγιστοποιήσετε τη διάρκεια ζωής του προϊόντος

ΚΑΘΙΣΜΑ ΟΔΗΓΩΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

- Μην καθαρίζετε με εκτοξευτήρα νερού
- Αφαιρέστε το προϊόν από το ποδήλατο πριν το καθαρίσετε
- Καθαρίστε το προϊόν χρησιμοποιώντας ένα μαλακό πανί με νερό και απορρυπαντικό πλυσίματος ποδηλάτου
- Φροντίστε να καθαρίσετε καλά τις περιοχές επαφής του ποδηλάτου

- Αφήστε να στεγνώσει τελείως πριν εγκαταστήσετε ξανά το προϊόν στο ποδηλάτο σας.

BG - РЪКОВОДСТВО ЗА ПОДДРЪЖКА

- Уверете се, че крепежните елементи се проверяват редовно за стегнатост
- От време на време проверявайте резбите на често коригирани крепежни елементи и компоненти
- Почиствайте продукта редовно, за да увеличите живота на продукта

УКАЗАНИЯ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА СЕДАЛКАТА

- Не почиствайте с водна струя
- Отстранете продукта от велосипеда преди почистване
- Почистете продукта с помощта на мека кърпа с вода и препарат за миене на велосипеди
- Уверете се, че сте почистили добре контактните зони на велосипеда
- Оставете да изсъхне напълно, преди да инсталирате отново продукта на вашия велосипед.

CS - PRŮVODCE ÚDRŽBOU

- Zajistěte pravidelnou kontrolu těsnosti upevňovacích prvků
- Čas od času zkontrolujte závit na často upravovaných spojovacích prvcích a součástech
- Výrobek pravidelně čistěte, abyste maximalizovali životnost výrobku

POKYNY PRO ČISTĚNÍ SEDAČKA

- Nečistěte vodní tryskou
- Před čišťením odstraňte výrobek z kola
- Výrobek čistěte měkkým hadříkem s vodou a čisticím prostředkem na mytí kol
- Dbejte na důkladné vyčištění kontaktních ploch na kole
- Před opětovnou instalací produktu na kolo jej nechte zcela vyschnout.

SK - NÁVOD NA ÚDRŽBU

- Uistite sa, že upevňovacie prvky sú pravidelne kontrolované na tesnosť
- Z času na čas skontrolujte závit na často nastavovaných spojovacích prvkoch a komponentoch
- Produkt pravidelne čistite, aby ste maximalizovali životnosť produktu

POKYNY NA ČISTENIE SEDAČKA

- Nečistite rozprašovačom vody
- Pred čistením odstráňte výrobok z bicykla
- Výrobok čistite mäkkou handričkou s vodou a čistiacim prostriedkom na umývanie bicyklov
- Dbajte na dôkladné vyčistenie kontaktných plôch bicykla
- Pred opätovnou inštaláciou produktu na bicykel ho nechajte úplne vyschnúť.

SL - VODNIK ZA VZDRŽEVANJE

- Zagotovite, da se pritrdilni elementi redno preverjajo glede tesnosti
- Od časa do časa preverite navoje na pogosto nastavljenih pritrdilnih elementih in komponentah
- Izdelek redno čistite, da podaljšate življenjsko dobo izdelka

NAVODILA ZA ČIŠČENJE SEDEŽA

- Osigurajte da se pričvršćivači redovito provjeravaju zategnuti
- S vremena na vrijeme pregledajte navoje na često prilagođenim spojnica i komponentama
- Redovito čistite proizvod kako biste maksimalno produžili životni vijek proizvoda
- Provjerite prilagodbu sjedala, nogu i Pro Barsa za zategnutost ili labavost.

HR - VODIČ ZA ODRŽAVANJE

- Pritisnite narančasti zasun za zaključavanje i otvorite bočno brzo otpuštanje.
- Otpustite zatezni vijak (koji se nalazi na suprotnoj strani sjedala) pomoću šestorokutnog ključa od 5 mm za četvrtinu okretaja.
- Nakon svake četvrtine okreta, provjerite podešavanje kuta sjedala i nogu dok podešavanje ne postane lakše.

SMJERNICE ZA ČIŠĆENJE SJEDALA

- Nemojte čistiti vodenom mlazom
- Uklonite proizvod s bicikla prije čišćenja
- Očistite proizvod mekom krpom s vodom i deterdžentom za pranje bicikla
- Pazite da temeljito očistite kontaktna područja bicikla
- Pustite da se potpuno osuši prije ponovne ugradnje proizvoda na vaš bicikl.

A black and white photograph of a mountain landscape. In the foreground, a steep, rocky slope descends towards the right. In the background, a calm body of water stretches across the horizon under a clear sky. The overall tone is serene and adventurous.

**FOR THE NEXT
GENERATION OF
MOUNTAIN BIKERS.**





SHARE YOUR RIDE *#KIDSRIDESHOTGUN*

   @kidsridesshotgun kidsridesshotgun.com